

AL-MAGHRABI

ATHARAT AL-LISAN

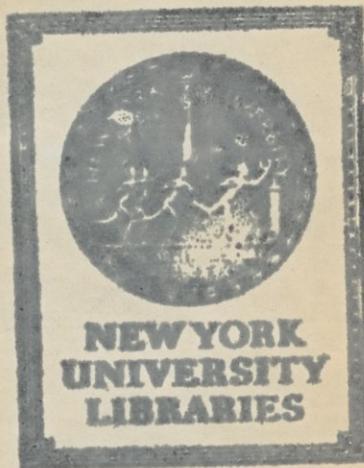
PJ
6121
. M3
c. 1

N.Y.U. LIBRARIES

BOBST LIBRARY



3 1142 02882 9250



GENERAL UNIVERSITY LIBRARY

مِطَبُوعَاتُ الْجَمْعِ مَعَ الْعَلَيِّ الْعَرَبِيِّ بِدَمْشَقِ

عَثَرَاتُ اللِّسَانِ

فِي الْأَلْفَةِ

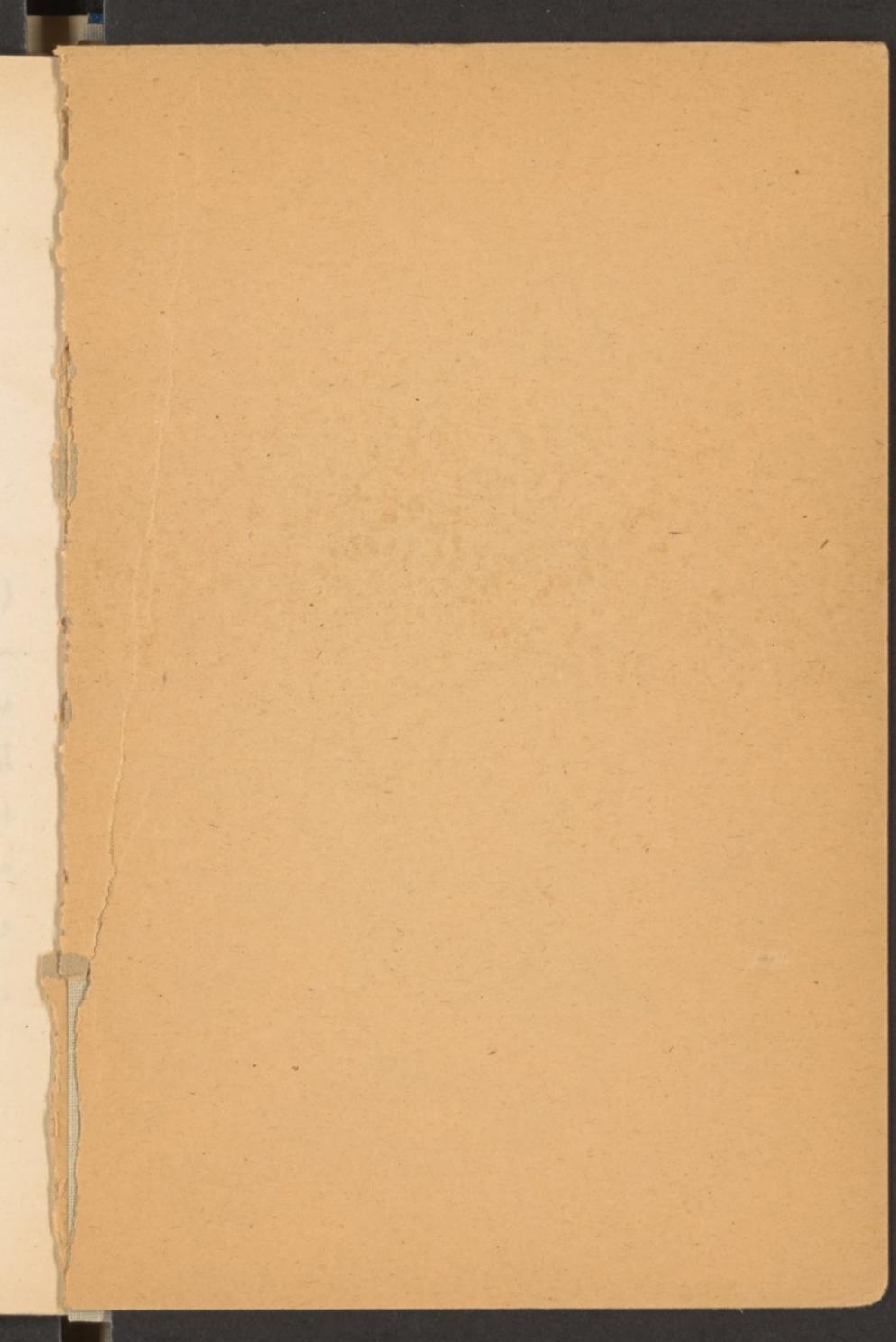


صَنْفٌ

عَبْدُ الْقَادِرِ الْمَغْرِبِيِّ

نَاثُرُ رَئِيسِ الْجَمْعِ الْعَلَيِّ الْعَرَبِيِّ بِدَمْشَقِ

NYU LIBRARIES



al-Maghribī, 'Abd al-Qādir.
"

مطبوعات المجتمع العلمي العربي بدمشق

/ Atharāt al-lisān /

عثرات اللسان

في اللغة



صنفه

عبدالقادر المغربي

نائب رئيس المجتمع العلمي العربي بدمشق

الحفري محفوظة للمجمع العلمي

Near East

PJ

6121

M₃

C.1

طبعت بالماشية بشقق

١٣٦٩ - ١٩٤٩

المقدمة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هذه محاضرة كنا ألقيناها في ردهة المجمع العالمي بعنوان
(عثرات الأفهام) في ١ شباط سنة ١٩٢٤ . ثم أضفنا إليها الفاظاً كثيرة
من بابتها ت عشر بها الأفهام حتى بلغت أكثر من ٣٠٠ كلمة .
فجعلناها أقساماً ، ورتبنا كلمات كل قسم على حروف المعجم بعد
أن لم تكن كذلك في أصل المحاضرة . فجاءت رسالة لطيفة
الحجم . سهلة الفهم . حسنة الترتيب والنظم . وقد أحظينا بها
فهرساً للألفاظ الواردة فيها كلها ، ليُسْهِلَ به الرجوع إليها .
والله الموفق للصواب .

دمشق في غرّة تشرين الثاني ١٩٤٩

المفربي

مختصر

أريد بقولي (عثرات اللسان) الأغلاط اللغوية
التي أنتا يظهر خطاؤها حين نطق الأفواه بها . وهي
لو كتبتها الأقلام لما كان بين خطاهما وصوابها فرق ،
نحو كلمة (أَزْمَة) بمعنى الضيق والشدة ، يقال أَزْمَة
مالية مثلاً ؛ فان الأقلام لا تغلط بكلمة (أَزْمَة)
إذا كتبتها ، حتى إذا تناولتها الأفواه بالنطق غلطت
بها : فبدل أن تنطقها (أَزْمَة) بالتحفيف كما هي في
اللغة الفصحى تعبر وتقول (أَزِمَّة) بالتشديد .
فالضم هو الذي يغليط ، أما القلم فلا ناقة له في هذا
الغلط ولا جمل .
والألفاظ التي يعتر بها اللسان كثيرة . وهي

تختلف باختلاف الحركة والسكون والتخفيف والتشديد، فالكلمة يكون أولها مفتوحاً في فصيحة اللغة فيضمها الناس أو يكسرونه . أو مكسورةً فيضمونه أو يفتحونه . أو يكون وسطه متغيراً فيسكنونه . أو ساكناً فيحركونه . أو مشددةً فيخفونه . أو مخففةً فيشددونه . كل ذلك يفعلونه على خلاف الفصيحة المعروفة لدى أهل اللسان .
فأقسام الكلمات التي يعبر بها اللسان إذن عشرة .
ويمكن أن تتصور أقسام آخر . لكننا اقتصرنا على هذه العشرة لكثر الشواهد عليها . فنذكرها واحدة واحدة . ونمثل لكل منها بطائفة من الشواهد قليلة أو كثيرة قدر ما يقع في الكشف منها .

ولا يخفى أن إحياء اللغة الفصحى يلتنا لا يمكن
حصوله ببراعة قواعد النحو فقط ولا بالتزام حركات
الاعراب في أواخر الكلمات التي تتكلم بها في كلامنا
الدارج : فان هذا ليس بمحض صحة ، ولا المستطاع
للحصول عليه . وانما المستطاع هو تطهير كلامنا من الكلمات
العامية المبتذلة واستعمال كلمات فصيحة مكانها :
فان هذا هو المستطاع . وكذلك من المستطاع لنا
أن ننطق بالكلمات الفصيحة على الشكل الذي كان
ينطق به الفصحاء ؛ أي دون تحريف أو تحويل في
حركات الكلمة وسكناتها وتشديدها والخروج بها
عن قواعد علم الصرف وقوانين اللغة . وهذا ما تoxyته
في محاضرتي هذه وقلت ان اقسامه عشرة .

ويحسن بي قبل الشروع أن أنبه إلى أمرين :

(١) إن كلمات اللغة قسمان : قسم يصح أن نسميه

(الكلمات الأدبية) وهي ما يستعمل في الخطابة

والكتابة والتأليف، وقسم نسميه (الكلمات اليومية)

وهي ما يستعمل في لغة الحياة العامة : لغة البيت والشارع

ومجالات الانس والسمر . فالكلمات التي نسردها

في محاضرتنا هذه ونصح ضبطها وخطأ الأفواه بها

إنما هي كلمات من القسم الثاني المتداولة على لسان

الجمهور . أما غير المتداولة وهو كلمات القسم الأول

فلا تتعرض له : لأنه من جهة قليل العدد ، ومن

جهة أخرى لا ينتبه إلى خطأه إلا المتخصصون في

علم اللغة .

مثال الكلمات اليومية كلمة (خراجة) بمعنى الدمل . وهو مخفف الراء وعامتنا في لهجتهم اليومية يشددونها خطأ فنبه اليه والى أمثاله .

وأما كلمة (قوارة) التي يشددونها خطأ وهي ما يقوّر ويقطع من الثوب والجلد فهي ليست من (اللغة اليومية) الدارجة بل هي من اللغة التي دعوا بها (اللغة الأدبية) فلا تتعرض لها ولا لأمثالها .
(٢) إنما نعتمد في (عثرات اللسان) وأغلاطه على أقواد أهل القطر الذي عشنا فيه معظم حياتنا . أعني بلاد الشام (لبنان وسوريا) . فقد سلخنا شطر حياتنا الأول في طرابلس وشطرها الثاني في دمشق . فإذا قلنا أنهم ينطقون الدال من كلمة (عدن) مفتوحة

مذ يقولون (جنة عَدَن) نزيد بالناطقين الناطقين في
البلدين المذكورين أو أحدهما لا كل البلاد . فلا
يعترضن أهل مكة أو مراكش أو بغداد أو القاهرة
مثلاً - بأن جهورهم لا ينطقون بها متحركة
بل ساكنة .

وعلى هذا فلا بد من الاعتراف بأن فائدة كتابنا
هذا في تصحيح عثرات اللسان تكاد تنحصر
في بلادنا الشامية بل في أكثر مدنها وفي أكثرية
سكانها . إذ قد يوجد بعض الكور من بلاد الشام
وبعض الناطقين من سكانها من لم يلهم بهذه العثرات
ولا يخالط بها لسانه .

وتدويننا لهذه العثرات الخاصة بقطرنا ليس
بداعياً بل هو من عمل علمائنا الأولين : هؤلاء أصحاب

(المزهر) و (أدب الكاتب) و (فصيح ثعلب)
و (التنبيه^(١) على غلط الجاهل والنبيه) كلهم أشاروا
إلى عثرات أفواه العامة في بلادهم مع أن هذه العثرات
قد لا يعثر بها أحد في غير بلادهم : فالبغدادي في
(ذيل الفصيح) مثلاً صاحب قول عامة زمانه في
(مغص البطن) فقال (يقولون : أصابه مغص بفتح
العين وصوابه التسكين) مع أن أهل البلاد الأخرى
أو الأزمنة الأخرى قد لا ينطقون بها محركة بل
ساكنة كما هي لقتنا الدارجة اليوم .

وهذا أوان الشروع في ما إليه قصدنا . وسنحافظ
على ترتيب الكلمات بحسب حروف الهجاء جهد طاقتنا .

(١) نشرنا هذا الكتاب برمتها مصححاً ومعلقاً على
فراجعه في مجلة الجمع العلمي سنة ٦ ص ٤٣ و ٩٠ و ١٣٤ و ١٧٤

القسم الأول

ما ذُئْنَ أَرَاهُ مفتوحًا فيَمْتَرُ بِهِ اللسان وبضم

(بَحِيرًا): الراهب بفتح أوله وكسر ثانية وهم

يقولون بُحِيرًا على هيئة التصغير

(بَكْرَة) يقولون (جاؤوا على بُكْرَة أَيْهُمْ)

بضم الباء، وصوابه (بَكْرَة أَيْهُمْ) بفتحها . والبَكْرَة

الشابة من الإبل .

(ثَقْب) في الحائط : وصوابه فتح أوله، وهم يقولون

(ثَقْب) بالضم .

(جَرَاءَة): مصدر جر وفتح أوله، والناس يقولون

(جُرَاءَة): بضم الجيم . أما (الجُرَاءَة) من دون الف

بعد الراء فبضم الجيم على وزن جُرعة .

- (جَوْعَان): بفتح أوله على وزن سكران والناس
يضمون جيمه ويقولون (جُوْعَان)
- (حَزَّبَل): على وزن سفرجل، والناس يقولون
(حُزُّبَل) بضمتيين فسكون .
- (حَزِيرَان): بفتح أوله وكسر ثانية، وهم يقولون
(حُزِيرَان) بضم أوله وفتح ثانية على هيئة التصغير.
- (خَنْجَرَة): الحلقوم: بفتح الحاء والجيم، والناس
يضمونها ويقولون (خُنْجَرَة) .
- (حَوْرَان): بفتح الحاء، والناس يقولون
(حُورَان) بضمها .
- (خَلْف): يقولون في المثل (سكت الفاء ونطق خلفاً)
بضم الخاء، وصوابه فتحها. ومعنى الخلف هنا رد على القول.

(دَهَاءٌ) : بفتح أوله ، وهم يقولون (فلان صاحب دُهَاءٍ) بضم الدال خطأ .

(الرَّوْرُ): في اسم مدينة (دير الزَّور) بفتح الزيي وهم يقولون (دير الزُّور) بضمها خطأ .

(سَرَّاًة) القوم: أشرافهم بفتح أوله ، وهم يضمنونه كقصبة خطأ . وهو جمع (سرىٰ) على غير قياس .

(شَعَاعًا): بفتح الشين وهم يقولون (طارت نفسه شعاعًا) بضمها غلطًا . والشعاع المتفرق .

(صَحْفَة) الطعام: بفتح الصاد ، والناس يضمنونها ويقولون (صحفة) .

(صُوّان) : بفتح الصاد وهم يقولون (حجر الصُّوّان) بضمها . وهو ضرب شديد من الحجارة يقتدح به كما في القاموس

(طَرَفة) بن العبد: بفتح الظاء والراء، اسم الشاعر
الجاهلي المشهور. وأصل معنى (طَرَفة) شجر من أشجار
البادية وهم يقولون (طُرْفة) بضم فسكون على وزن
غرفة خطأ .

(ظَرْف) : يقال (فلان فيه ظَرْف) أو (عنده
ظَرْف) أي كياسة ولطافة. وهو بفتح الظاء وسكون
الراء . والناس يقولون (ظَرْف) بضم فسكون خطأ .

(عَيْد) بن الأَبْرَص : الشاعر الجاهلي بفتح أوله
وكسر ثانية ، وهم يضمنون أوله على هيئة التصغير خطأ .

(العَلَاء) : أبو العلاء المعرّي بفتح العين وهم
يضمنونها بل يضمنون ميم (المعرّي) أحياناً .

(الغَنِي) : الشیخ عبد الغنی بفتح الغین ، والناس
في بعض البلاد يقولون (عبد الغنی) بضمها .

(الفُخْ): بفتح أوله، والناس يقولون (وَقْعَ فِي الْفُخْ)
بضم الفاء خطأ.

(فَوْضِي): بفتح الفاء وسكون الواو على وزن
سکری . وبعض الناس يضمون الفاء خطأ . أما
(شُوری) فبضم الشين .

(قرْض): اسم للمال المستقر ض بفتح فسكون
وبعض الناس يقولون (قرْض) بضم القاف خطأ .

(قرَّـقْـلـ): بفتح القاف والراء والناس يضمونها غالباً
(قرَّـوـيـ): بفتح أوله وثانية نسبة إلى (القرية)
والناس يقولون (قرَّـوـيـ) بضم أوله وفتح ثانية خطأ .

(قَـمـ): بفتح فسكون . اسم للأداة التي توضع في
فم الإناء حين صب المائعتات فيه . وفي أمثلهم

(أَعْطَشُ مِنْ قَعْ) . والناس يقولون (قُعْ) بضم القاف خطأً .

(لِجَنَة): بفتح اللام والناس يضمنونها ويقولون (لُجَنَة) .

(مَشِينَ مُصْرِيَّ): يقولون (عَمَلٌ مُشِينٌ وَخَطْبٌ مُصْرِيَّ) يضمنون الميم فيهما . والصواب فتحهما لأنهما أسماء مفعول من شأنه وراعيه . فهما كعيب .

(مُطْلَل)الدين : بفتح الميم ، وهم يقولون (مُطلَل) بضم أوله غلطًا .

(المَغْرِبِي) يقولون (الشِّيخُ الْمَغْرِبِي) بضم الميم وفتح الراء . والصواب فتح الميم وكسر الراء نسبة إلى المغرب . ويجوز فيه فتح الراء مع بقاء الميم مفتوحة لئلا تتوالي الكسرات .

(المَغْرِة) : بفتح فسكون طين أحمر يصبغ به، ويحوز
فيه (مَغْرَة) بفتحتين . والناس يضمون الميم
ويقولون (مُغْرَة) .

(الْمَوْصَل) : البلد المعروف وهو بفتح الميم ، والناس
يقولون (المُوصَل) و (المُوصَلِي) بضم الميم فيه مخاطأ .
وقولهم (المُوصَلِي) بتشدید اللام نسبة تركية .

(ماروني) : بفتح الميم بعدها ألف ، نسبة الى
القديس (مارون) . والناس يقولون (موراني) بضم
الميم وبعدها واو كأنه نسبة الى (موران) ، ولكن

لا نعلم من هو (موران) هذا ؟

(النَّقْل) : بفتح فسكون ما يُتَنقَّل به من فستق
وبندق ونحوهما . والناس يضمون أوله ويقولون (نُقل)

على أن بعض أهل اللغة يجوازون فيه ضم النون .
(نَقْوَع ، نَشْوَق ، لَعْوَق ، سَعْوَط ، سَفُوف) :
إلى أمثال هذه الكلمات مما طبعت صيغته على وزن
(فَعُول) فإن أوله مفتوح وهو بمعنى مفعول .
فالكلمات المذكورة بمعنى (منقوع و منشوق و ملعوق
و مسعوط و مسفوف) وهذا فقول الناس
(نُقْوَع) (نُشْوَق) (لُعْوَق) (سُعْوَط) (سُفُوف)
خطأً مفسد لصيغة الكلمات .

(ورطة) : أصل معناها الوحل تقع فيه الغنم
فلا تخلص إلا بصعبوبة ثم تجوازوا بها عن الشدة
والتهلكة فيقولون وقع فلان في ورطة عظيمة ، لكنهم
يضمون الواو خطأً والصواب فتحها .

(ولوع) م مصدر ولع بالشيء ولوعاً بفتح أوله إذا
لهج به لازمه فهو على وزن فَعُول، لكنهم يضمنون
الواو ويقولون (ولوع) غلطًا.

(يُمْنَةً وَيُسْرَةً) : بفتح أولهما . والناس يقولون
جعل يلتفت (يُمْنَةً وَيُسْرَةً) فيضمون أول
الكلمتين خطأ .

القسم الثاني

ما ثان أوله مفتوحاً فيعمر به المسان وبكسره

(عيد الأضحى) : يكسرون هزة الأضحى
وصوابه الفتح. والأضحى جمع (أضحة) وهي الشاة
التي يضحي بها ، فعيد الأضحى وعيد الأضحى واحد.

(الأناقة) : يكسرون همزتها وصوبها (الأناقة)
بالفتح : أنق الشيء أنقاً وأناقة فهو أنيق ومونق
كل ذلك إذا كان حسناً معيجياً . واسم الناقة مأخوذ
من هذا أو أنه هو مأخوذ من اسم الناقة .

(أَهْرَام) : يكسرون همزته على توهם أنه
مصدر أَهْرَمَ كَأَكْرَمَه إِكْرَاماً وصوابه فتح المهمزة

لأنه جمع هرم مثل فرس: أفراس: فالمرايا بالاهرام في
أصل استعمالها مجموع ما في مصر من الأهرامات.

(الباء) : بمعنى السفة والافحاش في القول
يكسرون باعه غلطًاً وصوابها الفتح . أما إذا أرادوا
من (الباء) مصدر باءة إذا ساقه وشاعه فحينئذ
تكسر المهمزة كما هو القياس في مصدر فاعل . فإذا
قلت جرى بين فلان وفلان باءة أي مبادأة كسرت
الباء وإذا قلت في هذا القول باءة فتحتها . وإذا قلت
آخر «دع الباء» جاز فيها الفتح والكسر .

(البَكَارَةُ) : يَكْسِرُونَ أَوْلَهُ غَلْطًا وَالصَّوَابُ فَتَحَ الْبَاءُ .

(بَلَاطُ الْمَلِكِ) : يَكْسِرُونَ الْباءَ وَصَوَابَهُ فَتَحْرِجُهَا

وأصل معنى البلاط ما تبليط به فسحة الدار من الحجارة.

(يُيطَّار الدواب): يكسرُونَ أَوْلَهُ وصوابُه الفتح

يقال (الدِّينَامِومِسْ): يو مَا عن دعْطَارُو يو مَا عن دِيَطَارُ)

(تَذَكَّار ، تَرْحَال ، تَجْوَال ، تَسْيَار ، تَسْأَلُ الْخَ)

يُخْطِئُ النَّاسُ فِي كَسْرِهِنَّ التَّاءَاتِ مِنْ أَوَّلِهِنَّ هَذِهِ
الكلمات وأشباهها والصواب فيها كلها الفتح لأنها

مصادر على وزن (تَفْعَال) وقاعدته المطردة فتح أوله

فالصواب أن يقان : تَذَكَّار ، تَرْحَال الْخ سوى كلة

واحدة منها وهي (تَبِيَاف) فانها بكسر التاء لا فتحها.

(الْجَدِي) ولد المعز يكسرُونَ جِيمَهُ وَهِيَ مفتوحة.

(جَرَایَةُ الْعَسْكَرِ) : مُرْتَبُهُمْ مِنْ الْخَبْزِ وَنَحْوِهِ

يُجْرِي عَلَيْهِمْ كُلَّ يَوْمٍ . يقال أجرى عليه الرزق إذا

أفاضَهُ عَلَيْهِ وَجِيم (جَرَایَة) مفتوحة وَهِيَ كَسْرُونَهَا خَطًّا

(لَا حَرَكَ بِهِ) : يقال : وقع ميتاً لَا حَرَكَ بِهِ
أي لا حركة . صوابه فتح حاء حرك الوهم يكسرونها .

(غَلَامَ حَرْكَ) : أي خفيف ذكي ، وهو بفتح
الباء وكسر الراء والناس يكسرون الحاء .

(الْحَزْرُ): بالزاي تقدير الشيء وتخمينه يكسرون
باءه وصوابه الفتح . أما (الْحِذْرُ) بالذال فبـ كسر
باءه كالحذر بفتحتين ومعناه التحرز من الشيء
خوفاً منه .

(ابنَ خَلْكَان). المؤرخ المشهور يكسرون
باءه وصوابه الفتح .

(الدَّلَالَة): مصدر دله على الشيء دلالة ، وهو

بفتح الدال لا كسرها ، أما الدلالة بالكسر فاسم
لصناعة الدلائل

(الرَّاصِص) : المعدن المشهور يكسر و زراعة غلطًا
و هي مفتوحة .

(الرَّيْع) : غلة العقار و نحوه . وهو بفتح راءه
وبعضهم يكسرها غلطًا . وللمكسورة معنى آخر
وردت في القرآن الكريم ، هو المضبة المشرفة على
مسارب الناس ؛ كان أولئك القوم يبنون على المضبب
قصوراً و مقاصف و يتعرضون لأنباء السبيل بالأذية .
(سَحَنَة الوجه) : هيأته . يكسر و زن السين
ويسكنون الحاء خطأ و صوابه فتحهما .

(سَقَامُ الْجَسْم) : سقمه بفتح أوله ، أما (سَقَام)
المكسور الأول فجمع سقيم .

- (السَّمَاد) : بفتح أوله لا بكسره . وهو السرقين
والزبل تصلاح به أراضي البساتين .
- (سِمَك الشَّيْء) : غلظه وثخانته في ارتفاع ،
يكسرون سينه خطأ وهي مفتوحة .
- (شَغَاف القَاب) : المشهور من معانيه أنه غلافه .
وهي بفتح الشين لا كسرها كما يقولون .
- (الشَّيرَاج) : مفتوح الشين والراء على وزن
فيصل . قال التاج ولا يجوز كسر الشين قال (والعوام
يلفظونه بسين مهملة مكسورة) أقول : وعوام
زماننا يلفظونه بكسير أوله : شيئاً تارة وسيناً أخرى .
- (عطشان ، سكران ، نحسان) : إلى نظائرها
مما كان على وزن (فعلان) وصفاً فانه بفتح أوله

والناس يكسر ونه . ويستثنى من ذلك (عريان)
بمعنى العاري الجسد فان أوله مضموم لا مفتوح .

(الغواية) : يقولون (فلان يسلك طرق الغواية)

بكسر الغين ، والصواب فتحها .

(فلان صاحب غيرة وفلان وقع في حيرة) : (غيرة)

و (حيرة) كلها بفتح أولها والناس يقولون
(غيرة) و (حيرة) . أما مدينة (الحيرة) العراقية فهي
بكسر الحاء .

(كل الصيد في جوف الفرا) : بفتح فاء (الفرا)
وهو حمار الوحش وأصله (الفراء) بالهمزة في آخره
أاما (الفراء) بالكسر فهو جمع فروة .

(شهر ذي القعدة) : يكسر ون قاف (القعدة)

خطأ وصوابه فتحها . وقيل يجوز الكسر أيضاً .

(الكشك) : الذي يؤكل بفتح أوله . قال التاج
(وكسر أوله مما ولعت به العامة) . أما (الكشك)

يعنى البيت على الشكل الخاص فهو بضم أوله .
وهو لفظ تركي . وكانت العرب عربته قد يأبوا لها
(جوسوق) .

(مسخ) : يقولون في النم فلان (مسخ) يعنى
مسوخ غريب الخلقة مغير التكوين ، ويكسرون
هيمه خطأ وصوابه (مسخ) بفتح أوله وهو مصدر
يعنى اسم المفعول أي مسوخ .

(النَّسَر) : الطائر المعروف يكسرون نونه غلطاً
وصوابه فتحها .

(شهر نيسان) : يكسرون النون لمناسبة الياء
وصوابه فتحها .

(هذا الأمر ليس من الهنات الهنات) : الهنات
جمع هنة وكتاها (أي الهنات والهنات) بفتح الهاء
لا كسرها ويكون بالهنات عن الأشياء الحقيقة التي
لا يحسن الاهتمام بها .

بـ خـ مـ بـ خـ مـ
مـ خـ مـ بـ خـ مـ بـ خـ مـ
مـ خـ مـ بـ خـ مـ بـ خـ مـ

القسم الثالث

ماطن أوله مفتوحاً فيصر به المسان ويضم

(أسقف النصارى) : يفتحون همز ته وقافه خطأ
وصوابه (أسقف) بضم الهمزة والكاف .

(سعد بلع) : اسم لأحد منازل القمر و (بلع)
كزفر مضموم الأول وال通用ة تفتحه .

(البورق) : المعدن المعروف وهو من الأملالح

المركبة يفتحون أوله خطأ وصوابه ضم الباء .

(مدينة جدة) : أصل معنى (الجدة) بضم
الجيم الشاطيء وقال صاحب الخصص ان لفظ (الجدة)
أعجمي نبطي وأصله (كـدـ) فعربته العرب . أما اسم

مدينة (جدة) فبضم أوله والناس يفتحونه وتارة
يكسر ونه خطأ.

(حوشى الكلام) : غريبه ووحشيه. صوابه
ضم الخاء في أوله . والناس يفتحونها خطأ.

(بلاد خراسان) : صوابه ضم أوله ، وبعض
الناس يفتحه .

(حديث خرافة) : بضم الخاء وجمعه خرافات
بالضم أيضاً والناس يفتحونهما خطأ .

(خفاش) : طائر الليل المعروف أوله مضموم
والناس يفتحونه . والخفش ضعف البصر .

(أعطيته الدرابه دفعه واحدة) : يفتحون الدال
من كلمة دفعه والصواب (دفعه) بضم الدال .

(أبو دُلف) : أحد أجواد العرب وأمراهـم
في العصر العباسي الأول . يفتحون داله وصوابـه
الضم .

(دُلفين) : الحيوان البحري المعروف يفتحون
داله أيضاً وصوابـها الضم .

(الدُّهــري) : الذي طال عمره وعاش دهــراً
طويلاً يفتحون داله وصوابـه الضم وهو نسبة إلى
كلمة (دهــر) المفتوحة الدال ف تكون النسبة بضم
الدال على خلاف القياس ومثلهــ كلمة (ســهل) فــانــها
بفتح الســين فإذا نسبوا إليهاــ قالوا (ســهــليــيــ) بضم
السين . يقال: الأرض الســهــلــيةــ والجبلــيةــ . أما (الدــهــريــ)
يعنى الملحد القائل ببقاءــ الــدــهــرــ بفتحــ الدــالــ وــقــيلــ
يجوزــ ضــهاــ .

(الرُّبَان) : رئيس ملاحي السفينة رأوه مضبوطة
والناس يفتحونها .

(على الرُّحْب والسعنة) : ينطئ الناس فيفتحون
راء الرحيب وصوابهاضم لأنها مصدر كالسعنة أما
الرَّحِب إذا كان صفةً ففتح الراء يقال: مكان رَحِبٌ
أي واسع .

(الرُّصافة) : حي كبير من أحياه بغداد بل هو
أشهر أحياها مضموم الراء والناس يفتحونها خطأ .
(مدينة الرُّثَاه) : يفتحون راءها خطأً وصوابها
الضم .

(ألقي في رُوعي كذا) : رُوعي أي قلي
وخطاري نسبة إلى الروع بضم أوله أما (الروع)
المصدر يعني الخوف فهو بفتح أوله .

(عمرٌ وَ بْنٌ مَعْدِيٌ كَرْبَلَةُ الزَّيْدِيٌّ) : يفتحون زَيْدَ (الزَّيْدِي) كأنها اسم نسبة إلى (زَيْد) وهي بلدة المشهورة في اليمن. والصواب ضم الزاي نسبة إلى (زَيْد) على صيغة التصغير وهو اسم لقبيلة عمرٌ وَ بْنٌ مَعْدِيٌ كَرْبَلَةُ.

(عَنْدِي زُهْاءٌ مائةٌ درهم) : أي مقدار مائة ، بضم الزاي وبعضهم يفتحها خطأ .

(السُّعْلَة) : هي اسم ل الصوت المسموع عند السعال. يقال: سعل سعلة منكرة فالسين مضبوطة والناس يفتحونها.

(البُحْثَة) : الغلط والخشونة في الصوت يقال : أخذته بحثة شديدة بضم أوله والناس يفتحونه.

(شُورى وحكومة شوروية) يفتحون الشين

فيها والصواب أن تضم الشين كما في آية الكتاب
الكريم (وأَمْرُهُ شُورى بِنَاهِمْ) أما (فَوْضِي)
فأولها مفتوح كما صر ، فإذا ذمت قوماً قلت (أَصْبَحَ
أَمْرُهُ فَوْضِي لَا شُورى) .

(صُدْغُ الإِنْسَان) : ما بين عينيه وأذنه يفتحون
صاده خطأً والصواب ضمها .

(صُفَارُ اللُّون) : صفرته وصوابه ضم الصاد .

وهم يفتحونها ويقولون (صَفَارُ الْبَيْض) ورجع فلان
بصفار الوجه . أقول : لكنني لم أجده كلمة (صُفَار)
إلا في اللسان وهذه عبارته (والصُّفَار صفة تعلو
اللون والبشرة وصاحبها مصفور) وضبط الصفار

بضمة فوق الصاد و تبعه صاحب أقرب الموارد فقال
الصفار بالضم صفرة تعلو اللون والبشرة . وانظر
لماذا لم تكن صفار بفتح أولها كأخواتها : سواد
وبياض وخضراء ؟

(الصُّقُع) : الناحية من الأرض و يجمع على أصقاع
يفتحون صاده وهي مضمومة . أما الصقع بفتح الصاد
فصياغ الديكة .

(حجر صلب) : أي قاس شديد صاده مضمومة
وهم يفتحونها خطأ . أما (صلب) بفتح الصاد فهو مصدر
صلبه صلباً .

(الطُّحُلُب) : الخضراء تعلو وجه الماء اذا طال مكثه
يفتحون أوله وهو مضموم . ويجوز كسر الطاء واللام
فيقال (طحِلِب) على وزن زبرج .

(الطمأنينة) : يفتحون طاء ها خطأ و الصواب ضمها .

(طُنْبُ الْخِيمَةُ) : بضم الطاء والنون والناس

يفتحونها غلطًا :

(في ليلة من جمادي ذات اندية)

لَا يلصِرُ الْكَلْبُ فِي أَرْجَائِهِ الْطَّنْبَا)

(ضرب بكلامه عرض الحائط) : أي جانبه

وغرقت السفينة في عرض البحر أي وسطه

ومعظمها وهم يفتحون عين (عرض) غلطًا

وصوابه ضمها . أما (العَرَضُ) بفتح أوله فله

معان آخر اشهرها ضد الطول .

(قرأت عشرًا من القرآن) : يفتحون عين

(عشر) خطأ ، وصوابه الضم لأن المراد به جزء من

عشرة أجزاء من الجزء الواحد من القرآن . والقرآن
مقسم إلى ثلاثين جزءاً، فهو إذن ٣٠٠ عشر .
(عصفور ، شحرور ، صرصور ، بُرغوث ،
زُغول ، طببور ، صندوق ، خربوب ، دستور ،
عرقوب ، خرطوم ، جهور) كل هذه الألفاظ
وما كان على وزنها من كلمات اللغة سواء أكانت
عربية أو معربة قاعدته المطردة ضم أوله فالواجب
أن يقال عصفور لا عصفور و زغول لا زغول
و دستور لا دستور و جهور لا جهور الخ الخ
واستثنوا من هذه القاعدة كلة واحدة وهي
(صفوف) فانها مفتوحة الأول ومعناها اللئيم
واسم لقبيلة أيضاً .

(عُطَارِد): أَحْدَالُ كَوَاكِبِ السَّيَارَةِ أَوْ لِهِ مَضْمُومٌ

. وَالنَّاسُ يَفْتَحُونَهُ .

(فُسْحَةُ سَمَاوِيَّة): أَيْ مَكْشُوفَةُ لِلسمَاءِ يَفْتَحُونَ

فَاءُ (فُسْحَة) خَطأً وصُوَابًا الضم وهي السعة
والفُرْجَةُ بَيْنَ الدُورِ .

(أَصَابَتْهُ قُشْعَرِيرَة): يَلْفَظُونَهَا بفتح القاف
وَسَكُونُ الشَّيْنِ وفتح العينِ وَالصُّوَابُ ضمُ القاف
وفتح الشين وَسَكُونُ العينِ عَلَى وزن طَمَائِينَةِ .

(فِي لِسَانِهِ لُثْغَةٌ وَمَا أَظْرَفَ لُثْغَتَهُ): بضم لام
(لُثْغَة) وَالنَّاسُ يَفْتَحُونَهَا .

(مُجُونُ الْكَلَام): سخفة وفحشة يفتحون ميمه
وَالصُّوَابُ ضمُّهَا وَهُوَ مَصْدَرُ مَجْنَوْنًا كَدْخَلَ دَخْوَلًا.

(المرؤة) : مصدر من (المرء) كالرجولة من (الرجل) والطفولة من (الطفل) وكل المصادر التي على هذا الوزن أي وزن (فعولة) كصعوبة وخشونة ونعومة ورطوبة وبرودة قاعدتها المطردة ضم الأول . والناس يحافظون على هذه القاعدة في كل هذه الكلمات اللهم إلا في (المرؤة) فانهم يخلون بها إذا أثّهم يفتحونها ولا يضمونها .

(المُزّ) : طعم بين الحامض والحلو يفتحون الميم والصواب ضمها ، فمحلة من القصب من محلات دمشق ينبغي ضم ميم (مزّ) فيها ويكون القصب مراداً به قصب السكر . أما إذا كانت (مزّ) محرفة عن كلمة (مسجد) وأن أصل (من القصب) (مسجد

القصب ، والقصب عظام اليدين والرجلين ويجمع على أقصاب ، وتكون هذه التسمية مأخوذة من دفن عظام حُجْرَ بْنِ عَدَى ورفاقه (رضي الله تعالى عنهم) في ذلك المسجد الذي في تلك المحلة . إذا كان الأمر كذلك فـ "القصب مفتوحة الميم لا مضموتها ."
(**مفاد الكلام**) : مضمونه وفحواه . يفتحون ميم (مفاد) والصواب ضمها .

(**المُناخ**) : يفتحون ميمه ويريدون حالة البلد من حيث ملائمة هوائه وما تأهله للصحة وعدم ملائمتها فعلى هذا تكون (**مَنَاخ**) المفتوحة من ناخ البعير مع أنه لا يقال ناخ البعير ولا آنخته فناخ . وإنما يقال آنخته فبرك . فكلمة (**مُناخ**) إذن مضمومة

الميم وهي اسم مكان من فعل (أناخ) فأصل معنى
المناخ مكان تanax فيه الجمال . والناس الرُّحل ينبعون
جالمهم للإقامة في المكان الطيب الماء والهواء عادة
ثم توسعوا في المناخ يجعلوا يطلقونه على ملاعة
المكان لصحة النازلين فيه سواء أ كانوا أرباب رحلة
وأصحاب أو لا . والخلاصة إن ميم (المناخ)
مضبوطة لا مفتوحة .

(ضع هذا الأمر نصب عينيك) : أى أما هما
يفتحون نون (نصب) خطأ ، والصواب ضمها . أما
(النَّصْب) بفتح النون فله معانٌ آخر .

(النُّعْنُعُ) : النبات الطيب الرائحة الحار الطعم
المعروف وهو بضم نونيه وسكون ما يليهما :

والناس يفتحونهما. وأجاز الجوهرى الفتح . وذهب إلى أن (نَعْنَع) مختزل من (نَعْنَاع) المفتوح النونين فإذا حذفت ألفه بقيت النونان مفتوحتين وقد نسبوا الجوهرى إلى الوهم في ما قال .

(الْنُّكْس): عود المرض بعد البرء : يخطئون فيفتحون نونه والصواب ضمها . ولكن إذا دعوت على أحد وقلت: (تَعْسَاه وَنَكْسَاه) فتحت نون (نَكْسَاه) إذ ذاك للازدواج مع (تَعْسَاه) .

(النُّواح): هو البكاء مع صوت ، يفتحون نونه غلطًا ، والصواب ضمها تعيشياً مع القاعدة المطردة في أسماء الأصوات مثل : نُبَاح وُعُواء وُخُوار وُجُؤار وُصُرَاخ وُمُواء الخ.

(بلاد النوبة) : في جنوب صعيد مصر يفتحون
نونها خطأ ، والصواب ضمها . أما النوبة بمعنى المناوبة
يقال : (جاءت نوبتك) فنونه مفتوحة .

(الثُّوْقِي) : ملاح السفينة يفتحون نونه
والصواب ضمها .

القسم الرابع

ما ظن مضمون الاول في عمره اللسان وبكسره
ججعة الرأس) : يكسرون الجيمين خطأ
والصواب ضمهمما ..

(١) حداه الإبل) : يكسرون حاء حداء خطأ ،
والصواب الضم؛ لأن الحداء من الأصوات. وقاعدة
مصادرها ضم الأول كصراخ وبكاء ونواح وعوا وقدمر
(٢) خلسة) : اسم من الاختلاس فهو مضموم
الأول والناس يكسرونه ويقولون أخذ الشيء الفلاني
خلسة . ومنه (لقطع في الخلسة) أي لقطع يد فيها .
(الدلالة) : أجرة الدلال على دلالته يكسرون

أَوْلَهُ خَطَاً وَالصَّوَابُ ضَمْهُ . أَمَّا (الدَّلَالَةُ) بِكَسْرِ الدَّالِ
فَاسْمُ لِحْرَفَةِ الدَّلَالِ . وَبِفَتْحِ الدَّالِ مَصْدَرُ دَلَاهُ عَلَى الشَّيْءِ .
(رِمَانَةُ حَلَوةٍ) : يَكْسِرُونَ الرَّاءَ مِنْ رِمَانَةٍ
وَالْحَاءَ مِنْ حَلَوةٍ فَيَقُولُونَ : (رِمَانَةٍ حَلَوةٍ)
وَالصَّوَابُ ضَمْهَمَا .
(الزُّبْدَةُ) : الْمَأْكُولَةُ ، هِيَ بِضَمِ الزَّايِّ وَهُمْ
يَلْفَظُونَهَا مَكْسُورَةً .
(زُّنَارٌ) : يَكْسِرُونَ أَوْلَهُ وَهُوَ مَضْمُومٌ .
(عُجَّةٌ) : الطَّعَامُ الْمَعْرُوفُ مَضْمُومُ الْعَيْنِ
وَالنَّاسُ يَكْسِرُونَهَا .
(عُدَادٌ) : جَمْعُ عَدْوٍ يَكْسِرُونَ أَوْلَهُ وَهُوَ مَضْمُومٌ .
كَأَنَّهُ (أَيْ كَأَنْ) عُدَادٌ مَضْمُومٌ (جَمْعٌ عَادِيٌّ كَقَضَاءٍ) جَمْعٌ قَاضِيٌّ

(العُدَّة) : ما تُعدُّه وتهيئه لعملِ ما، هو مضموم الأول وجمعه عُدد بالضم أيضًا والناس يكسر ونهما.

(عُقاب) : الطائر المعروف يكسر ونون عينه خطأ والصواب ضمها ، أما (العقاب) بالكسر فهو مصدر عاقبه معاقبة وعقاً أي قاصه .

(هم عُميان وعُرجان) : جمع أعمى وأعرج . عينهما مضمومة والناس يكسر ونهما .

(الفُجل) : النبات المعروف يكسر ونون فاءه خطأ وصوابه (فُجل) بالضم . قال التاج : الفُجل بضم فسكون وبضمتين المشهور الكسر على لسان العامة .

(الفُرقة) : اسم يعني الاقتراف يكسر ونون

أوله وهو مضموم . وعلى العكس كاملاً (الرُّفقة)
جمع رفيق فان الناس يضمون أوله وهو مكسور .
(جلس قبالته) : أي تجاهه وقد أمه يكسرؤن
قاف (قبالته) والصواب ضمها .

(كُنَاسَة، عُصَارَة، نُشَارَة، نُخَالَة، نُخَالَة،
براءة) : إلى نظائرها مما كان على وزن (فعالة)
ويدل على انتقال شيء عن شيء : قاعدة المطردة ضم
أوله فالواجب أن يقال نشارة الخشب، براءة القلم،
عصارة الليمون الخ بضم أوائلها . وهم يكسرؤنها .
(لُعْبة) : اسم لما يلعب به تسليمة ولهم كابعة
الشطرنج والنرد ونحوهما يكسرؤن لامها وهي
مضمومة .

(المُصران) : المعى وهو في الأصل جمع مصير (فإن المعى يصير إليه الطعام) كرغفان في جمع رغيف . يكسرون ميم المصاران وهو مضموم .

(المنطاد) : اسم حديث الوضع في معنى الطيارة على شكل خاص . ميمه مضمومة لأنه اسم فاعل من فعل انطاد إذا ارتفع في الفضاء صعداً كما أن منقاد بضم أوله لأنه مشتق من انداد .



(القرفة) : اسم يعني الافتراق . يكسر ميمه

جمع
مان في

ضموم.

معنى

اسم

دأكا

القسم الخامس

ما ظن مكسور الأول فيمئر به اللسان وبضم

(البركة) : وهي الحوض أو مجتمع الماء يضمنون
أوله وهو مكسور .

(البعد) : بمعنى البعد والهجر يضمنون أوله
خطأً وصوابه الكسر لأنه مصدر باعده بعاداً فهو
من باب قاتله قتالاً .

(حصة) : بمعنى نصيب الإنسان وحظه من
القسمة حاؤها مكسورة وهم يضمنوها .

(حص) : البلدة المشهورة أول اسمها مكسور
والناس (ما عدا أهلها) يضمنونه .

(جَمْص) : الحب الذي يؤكل : بكسير أوله
وفتح الميم المشددة ويجوز كسرها والناس يضمون
حاءه وميمه خطأ .

(الخِذلان) : بمعنى الخزي والخيبة يضمون أوله
وصوابه الكسر .

(ذِبَان) : جمع ذباب يضمون ذاله بعد قلبيها دالاً
وصوابها الكسر كغربان في جمع غراب .

(غِزَلان) : جمع غزال يضمون أوله غلطاً
وصوابه الكسر كما مر في ذبان .

(الغِشّ) : اسم مصدر لفعل غشه إذا
خدعه وخانه يضمون غينه وهي مكسورة .
ومصدره الغش بفتح الغين . على أن الغش

المضمومة الأولى تكون وصفاً بمعنى الغاش .

(قرط) : على وزن زبرج : حب العصفر .

هو بكسر القاف والطاء والناس يضمونهما .

(القط) : الهر المعروف بكسر أوله والناس يقولون (قط) بالضم .

(قمار) : اللعب المحرم المعروف بكسر أوله لأنه مصدر قامره قماراً من باب قاتله قتلاً . والناس يضمنون أوله .

(مشمش) : الشمر المعروف هو بكسر الميمين والناس يضمونهما (عدا أهل مصر) .

(مني) : المكان المعروف في ضاحية مكة المكرمة أوله مكسور والناس يضمنونه .

القسم السادس

ما كان مكسور الاول فيعبر به اللسان ويفتهنه

(آ) : همزة مفتوحة مدودة في بعض لهجات الأقطار العربية ومن دون مد في بعضها - يراد بها التصديق وموافقة المخاطب على ما قال : فهي بمعنى نعم . أما الفصيح فيها فهو (إي) أي بكسر الهمزة المدودة إلى ياء قال تعالى : (قل إني وربى إنه لحق).

(الإباضية) : فرقة من الخوارج همزة مكسورة نسبة إلى مؤسس فرقهم (عبد الله بن إباض) التميمي والناس يفتحون الهمزة خطأ .

(إماء وجواريه) : بكسر همزة (إماء) جمع

(أَمَة) وبعضاً منهم (بل سمعته من بعض المخاصة) يفتح همزة آباء ويشبّهها إلى ألف ويقول في الحديث الشريف : (لا تمنعوا آباء الله مساجد الله) وصوابه إماء الله كما قلنا .

(البرسيم) : بـ كسر الباء قبل تعلقه الدواب وهو اسمه في مصر ويسمى في بلاد الشام فصّة وباقية واسمها في الفصحى القـتـ والفصـفـصةـ والنـاسـ يفتحون الباء ويقولون (برسيم) وصوابه الـكـسرـ كما قلنا .

(البرطيل) : الرشوة باؤها مكسورة والنـاسـ يفتحونـهاـ .

(الـبـطـرـيقـ) : لفظة لـاتـينـيةـ مـعـربـةـ وـمـعـنـاـهاـ

القائد على عشرة آلاف. أولهم مكسور والناس يفتحونه.

(صاحب بطاله) : هو بكسر أوله وهم يفتحونه
ومعناها العطلة عن العمل أما البَطالة بالفتح فمعناها
البُطولة وتكون بمعنى الهرزل واللهر أيضًا .

(بلقيس) : ملكة سباً بكسر الباء والناس يفتحون
(البيئة) : بكسر الباء الحالة والمنزل يتبعاه
الإنسان وهم يفتحون باعه خطأ .

(التماميد) : بكسر أوله والناس يفتحون الأول.

(الجرجير) : بقلة معروفة بكسر الجيم الأولى
والناس يفتحونها .

(الجیلانی والکیلانی) : بكسر أولهما نسبة
إلى بلاد جیلان ويقال لها کیلان أيضًا . والناس
يفتحون أولهما خطأ .

(**بلاد ذات خصب**) : بكسر الخاء وهم يفتحونها خطأً.

(**خنّوص**) : بكسر الخاء وتشديد النون المفتوحة والناس يفتحون الخاء ويضمون النون المشدودة.

(**بالر فاء والبنيين**) : راء الرفاء مكسورة والناس يفتحونها ويقلبون المهمزة الأخيرة هاء فيقولون : (**رفاه**) وهذا من فعلهم خطأً.

(**الزئق**) : هو بكسر أوله والناس يفتحونه ويقلبون المهمزة ياء

(**حسن الزيّ**) : بكسر الزاي والناس يفتحونها خطأً.

(**السقي**) : ما يسقى من المزارع ويكون بمعنى

النصيب من الماء وهو العدّان : سينه مكسورة
والناس يفتحونها .

(سيف البحر) : ساحله بكسر السين وهم يفتحونها
(شطرنج) : لفظ أجمي عربته العرب وأفرغته
في قوالب لغتها كما هو الشرط في كل معرب . فكسرت
أوله ليصير على وزان (جردَل) وجوز بعضهم
فتح أوله لعدم التزامهم الشرط المذكور .
(شعون) : أَكْبرُ الْحَوَارِيْنِ شينه مكسورة
وعينه مفتوحة وهم يفتحون الشين ويضمون العين
(صهيون) : الْبَلْدُ الْمُعْرُوفُ صاده مكسورة
وياءه مفتوحة وهم يفتحون الصاد ويضمون الياء .
(أسمع جمعة ولا أرى طحناً) : طاء (طحناً)

مكسورة وهم يفتحونها خطأ : لأن المراد بالطحون في
هذا المثل الطحين الدقيق أما الطحون المفتوحة الطاء
فهي مصدر طحن طحناً .

(عصادة الباب) : بكسر العين والناس يفتحونها .

(عمامة الرأس) : بكسر العين والناس
يفتحونها . وبعضهم جوز الفتح وغلطوه .

(عنان الفرس) : بكسر العين والناس يفتحونها
أما عنان بفتح العين فهو ما بدا لك من السماء .

(رأيته رؤية عيان) : بكسر العين والناس
يفتحونها .

(الغلاظة) : في قولهن فلان فيه غلاظة . يريدون
أنه ثقيل سمع : غيرها مكسورة والناس يفتحونها .

(عَرِفْجٌ) : بكسر الفاء . والناس يقولون فَجْ
بفتح الفاء . أما الفرج بالفتح فهو الطريق الواسع
في الجبل .

(الفلو) : ابن الفرس حين يُفطم : فاؤه مكسورة
وواوه مخففة . فإذا شدّت الواو جاز لك في الفاء
الفتح والضم .

(القنديل والقينينة) : القاف فيهما مكسورة
والناس يفتحونها خطأ .

(قبيلة كندة) . بكسر الكاف والماءس يفتحونها .
وإذا نسبت إليها قلت (أبو اسحاق الكندي) أي
بكسر الكاف لا فتحها .

(اللِّثَّة) : ما حول الاسنان من اللحم . بكسر اللام وهم يقولون لَثَّة فيفتحون اللام خطأ .

(فَلَانْ لِعِيْبْ شِرِّيرْ سِكِّيرْ صِدِّيقْ) : ينحطي الناس في هذه الألفاظ وأشباهها مما كان على وزن (فِعْيل) لافادة المبالغة فيفتحون أوائلها مع أن قاعده المطردة كسر أوله . وأبو بكر الصديق رضي الله عنه صاده مكسورة لا مفتوحة . وابن السكيني سينه مكسورة لا مفتوحة .

(مُجْرَفَة، مُجْبَرَة، مِلْعَقَة، مِنْطَقَة، مِلْقَط، مِنْبَر، مِخْلَب) : ينحطي الناس فيفتحون ميماتها مع أنها هي وأمثالها مما كان اسم آلة على وزن (مِفعَل) و (مِفعَلَة) قاعده المطردة كسر أوله : أما الماذنة

والمَنَارَةُ فَإِذَا فُتِّحَتْ مِيَاهُهَا فِي اعْتِبَارِ أَنَّهُمَا إِسْمًا مَكَانٌ
(أَيْ مَكَانُ الْأَذَانِ وَمَكَانُ النُّورِ) لَا إِسْمًا آلَةً.

(الْمِرْيَخُ): الْكَوْكَبُ الْمُعْرُوفُ مِيمَهُ مَكْسُورَةٌ
وَهُمْ يَفْتَحُونَهَا.

(قَرِيَّةُ الْمِزَّةُ): مِنْ قُرَى دِمْشَقِ وَمَنَازِهِ
الْمَشْهُورَةُ: مِيمَهَا مَكْسُورَةٌ وَالنَّسْبَةُ إِلَيْهَا (مِنْ زَيْ)
بِكَسْرِهَا أَيْضًا وَالنَّاسُ يَفْتَحُونَهَا.

(مِسَاحَةُ الْأَرْضِ): أَيْ مَقَاسُهَا وَذِرْعُهَا. بِكَسْرِ
الْمِيمِ وَكَذَا (عِلْمُ الْمِسَاحَةِ) بِالْكَسْرِ أَيْضًا وَالنَّاسُ
يَفْتَحُونَهَا خَطًّا.

(مِصْطَبَةٌ): وَبِالسِّينِ (مِسْطَبَةٌ) لَكِنَّهُ (أَيْ الثَّانِي) قَلِيلٌ
قَالُوا فِي تَفْسِيرِهِ هُوَ كَالدَّكَانُ لِلجلوسِ عَلَيْهِ. قَالَ

صاحب القاموس وشارحه هو بكسر الميم وتشديد
الباء الموحدة . هكذا ضبطه التاج بالحرف . فالمعول
إذن عليه . أما صاحب (السان) فصرّح أنه بتشديد
الباء . لكنه لم يُضبط أوله بالحرف ، وإنما ضبط
مكسوراً تارةً ومفتوحاً أخرى بالشكل .

(طعام قليل الملح) : بكسر ميم الملح وبضمهم
يفتحها خطأ .

(لحم نيء) : هو الذي لم تمسسه النار أو لم ينضج
وأصل نيء . النون فيه مكسورة وهي يفتحونها خطأ

(هليون) : الخضراء المأكولة المعروفة . هاؤها

مكسورة وياءها مفتوحة والناس يفتحون الهاء
ويضمون الياء خطأ ومثله صهيون وشمعون وقد مرأ .

(امش على هينتك) : أي على مهلك : بكسر الماء وهم يقولون (هينتك) بفتحها خطأ .

(الوزارة، الخطابة، الملاحة، الرئاسة) ينطوي الناس فيفتحون حروفها الأولى مع أنها وأشباهها مما كان على وزن (فعالة) لافادة معنى الحرفة والصناعة (لا لافادة معنى المصدر) قاعدته المطردة كسر أوله . ويظهر الفرق بين معنى الصنعة ومعنى المصدر في قولنا مثلاً : خطباء المساجد متساوون في الخطابة (بالكسر) أي في الصنعة والوظيفة لكنهم مختلفون في الخطابة (الفتح) أي في إلقاء الخطبة من حيث الإجاده وعدمه .

القسم السابع

ما ظان متدرك الوسط فيعمر به الانسان ويسكنه
(الجَدَرِي) : المرض المعروف. يسكنون داله
خطأ والصواب فتحها مع ضم الجيم .
(الحَوْر) : الشجر المعروف يسكنون واوه مع
أن الصواب فيها الفتح .
(حَيَوان وَحَيَوانات) : بتحر يك الياء التي بعد
الحاء والناس يسكنونها خطأ . وبعضهم يكسر الحاء
وهو خطأ أيضاً .
(الخِنْق) : مصدر خنقه إذا شدّ بيديه أو بنحو

حبل على مدارج أنفاسه حتى مات . نونه مكسورة
والناس يسكنونها . وقيل يجوز التسكين .

(الدقن) : مجتمع اللاحين حيث ينبت شعر
اللاحية . القاف مفتوحة وينخطئون فيسكنونها .

(الرُّهْرَة) : النجم وهو إحدى السيارات
يسكنون الهاء وهي مفتوحة مع ضم الزاي .

(الشَّقَفَة) : القطعة من الشيء . وجمعها شَقَفَ :
قافها مفتوحة وهم يسكنونها . وقال صاحب اللسان
الشَّقَفَ الخزف المكسر .

(الصَّبَر) : العقار الذي يضرب بشدة مرارته
المثل . بأؤه مكسورة والناس يسكنونها مذيقوا لون :

الشيء الفلاني مر مثل الصبر. أما الساكن الوسط
فهو مصدر صبر على الشدائيد ضيّراً.

(الصلعة) : انحسار الشعر عن مقدم الرأس
والوصف منه أصلع . لام الصلة مفتوحة ويخطئون
فيسكنونها .

(طرسوس) : مدينة في الأناضول بين أطنه
ومرسين قريبة من البحر وهي أشهر بلاد الشغور
ويسمىها الأتراك العثمانيون ترسيس بالتأبدل الطاء .
رأوها مفتوحة والناس يسكنونها خطأ .

(طرطوس) : مدينة أخرى من أعمال اللاذقية
رأوها بين طائين وهي أي الراء مفتوحة أيضاً
لكن الناس يسكنونها .

(عَجَمُ الزَّيْب) : وَنَحْوُه كَالِيمَر، نَوَاهُ وَبَذْرَه، جِيمَه
مَفْتُوحَةٌ وَيُسْكُنُوهَا خَطًّا. يُقَال لَيْسَ لَهُذَا الرَّمَان عَجَمٌ.
(رَجُلُ عَزَّبٍ وَامْرَأَةُ عَزَّبَةٍ) : غَيْرٌ مَتَزَوْجِينَ
(يَا مَنْ يَدْلِ عَزَّبًا عَلَى عَزَّبٍ) الْزَّايِ فِيهِمَا مَفْتُوحَةٌ
وَإِسْكَانُهَا خَطًّا.
(قَرَبُوسُ السُّرْجِ) : يُسْكُنُونَ رَاءَ قَرْبُوسٍ
وَالصَّوَابَ فَتَحُّرِها.
(الْقَصْبَة) : وَاحِدَةُ الْقَصْبِ وَهُوَ النَّبَاتُ ذُو
الْأَنَابِيب. صَادَ الْقَصْبَةُ مَفْتُوحَةٌ وَهُمْ يُسْكُنُوهَا خَطًّا.
(هُمْ فِي عَزٍّ وَمَنْعَةٍ) : نُونٌ (مَنْعَةٌ) مَتَحْرِكٌ وَهُمْ
يُخْطَئُونَ فِيهِمَا. وَالْمَنْعَةُ امْتِنَاعُ الْإِنْسَانِ مِنْ أَنْ
يَعْدُوَ عَلَيْهِ عَادٍ.

(فَلَنْ شَدِيدُ النُّعْرَةِ الْدِينِيَّةِ) : يسكنون عين
(النُّعْرَةِ) ويفتحون النون والصواب فتح العين مع
ضم النون، يريدون بها الجمية والكبير يقال للمتكبر
(إِنْ فِي رَأْسِكَ لَنُعَرَّةً) كما في الأساس .

(الوَحْلُ) : وهو طين الشارع حاوئ مفتوحة
والناس يسكنونها . وقيل ان تسكين الحاء لغة نطق
بها العرب .

(وُهُو) : ضمير (هو) بضم الهماء فإذا أدخلت
عليه واو العطف قلت (وُهُو) أي بابقاء الهماء مضمومة
لكتنا نسمعهم يقولون (وُهُو) بتسكن الهماء لأن يكون
ذلك خطأ من قولهم؟ بلى: ولكن في علم العروض جائز .

القسم الثامن

ماطن - أكون الوسيط في عمره بالآسان وبحركه

(إرباً إرباً) في قولهم قطع الشاة إرباً إرباً أي
عضوأ عضواً وهم يلفظونها (إرباً إرباً) على وزان
(عنباً) أي بتحريك الراء بالفتحة .

(على الله التكال) : أي الاتكال بسكنون
الكاف وضم التاء على وزن غفران والناس يغلطون
إذ يحركون التاء والكاف ويقولون (تكلان) على
وزن حيوان .

(ثكنة) : مقر الجندي بضم فسكون وجمعها
ثكن على وزن غرفة وغرف، وهم يخطئون إذ يقولون

شَكْنَةٌ شَكَنَاتٌ بفتح التاء والكاف على وزن
(حركة حركات).

(فَلَانْ جَهُورِيّ الصوت) : بفتح الجيم وسكون
الهاء وفتح الواو أي صر تقع الصوت على الصوت وهم
يغلطون حين يلفظونها جَهُورِي الصوت أي بفتح
الجيم وضم الهاء.

(صَاحِبُ حُنْكَةٍ وَدُرْبَةٍ) : بضم الحاء وسكون
النون أي تجربة وخبرة، وهم يخطئون إذ يلفظونها
(حَنْكَة) بفتحتين.

(الرَّفْه) : بفتح الراء وسكون الفاء مصدر رفه
رفهـاً كمنع منعاً إذا لأن عيشه وحسن حاله. ويجوز
كسر الراء . والناس يغلطون فيلفظونها (رَفَه)

بالتحرير أي، بفتح الفاء والراء. كما يقولون (رفاه العيش)
خطأ وصوابه رفاهة العيش ورفاهية العيش على وزن
كرابهة وكراهيّة.

(فلان سُوقي) : بضم السين وسكون الواو
نسبة إلى السوق أي هو من أهل الملازمين له ،
وأصبحوا يقصدون الذم ويريدون أنه غير مثقف
لأنهم يلفظونها حرّكة الواو بالفتحة .

(صلع فلان مع فلان) : أي ميله إليه فهو بفتح
الضاد وسكون اللام لكنهم يخطئون فيفتحون اللام
(جنة عَدْن) : بسكون الدال وهم يفتحونها
خطأً مذ يقلون (عَدَن) . أما عَدَن اسم المدينة
اليمنية بفتح الدال كما ينطقها الناس .

(عَرْصَة الدَّار) : بِسْكُون الرَّاء سَاحِتَهَا ، وَهُم يَحْرُكُونَهَا وَيَقُولُونَ (عَرَصَة) ، وَجَمِيع عَرْصَة بِالسَّكُون عَرَصَات بِفَتْح الرَّاء . وَمِنْ هَذَا جَاء الْوَهْم بِفَتْح رَاء الْمَفْرَد .

(القَنْصُ) : مَصْدِر قَنْص اَصْطَاد يَفْتَحُون نُون القَنْص غَلَطًا مَذِي يَقُولُون خَرْجَ الْصَّيْد وَالقَنْص وَصَوَابِه السَّكُون . أَمَّا (القَنْصُ) المَفْتوح النُّون فَعِنَاهُ الْمَصْيَد أَيِّ الْحَيْوَان الَّذِي يُصَاد .

(الْقِيمَيْ) بِكَسْرِ الْقَافِ وَسَكُونِ الْيَاء نَسْبَةٌ إِلَى (الْقِيمَة) السَّاكِنَة الْيَاء ، وَيَغْلِطُونَ فِي قَوْلُونَ قِيمَيْ قِيمَيَات بِفَتْحِ الْيَاء .

(فَلَانَ عَالمَ نَحْوِي) نَسْبَةٌ إِلَى النَّحْو الَّذِي حَاوَه

ساكنة وهم يفتحونها خطأ ويقولون فلان تَحْوِي.

(هَمْدَان) قبيلة كبيرة من قبائل اليمن ميمها

ساكنة وينسب إليها فقال همداني بسكون الميم
أيضاً، والناس يخطئون فيقولون هَمْدَان وَهَمْدَانِي

بفتح الميم.

(وشك) مصدر وشك الأُمُر سرع . وشين

وشك ساكنة والناس يفتحونها خطأ مذيقولون:
بلدة كذا على وشك السقوط في يد العدو أي إنها
تسرع إلى السقوط في يده أو إنها قرية السقوط

في يده.

القسم التاسع

ما طن مشرداً فعمّر به الْفِعَام وخفف

(ابن بطوطة): المغربي الذي اشتهر بسياحته الطويلة في العالم هو بتشديد الطاء الأولى قال في مستدرك التاج هو على وزن سفودة أي بالتشديد فاذن يكون من الخطأ تخفيفه كما يفعل الأفرنج مذ يكتبونه بلغتهم هكذا (Ibn Batoutah) وصوابه أن يكتب هكذا (Ibn Battoutah) أي بتائين .

(فلان أَتَهُمْ فلاناً بحرم كذا): التاء من فعل (أَتَهُمْ) مشددة لأنها من باب اجتماع وأصله أَوْهُمْ من (الوهم) قلبت واوه تاء ثم ادغمت بتاء الافتعال

كما هي قاعدته الصرفية والناس يلفظونه (أَتْهُمْ)
بفتح المهمزة وتسكين التاء على ظن أنه من الإفعال
وهو خطأً . والواجب أن يقال (الميأة الاتهامية)
بتشدید التاء لا الاتهامية بتخفيفها .

(إِجَّاص) : الثمر الجفف المعروف هو بكسر
المهمزة وتشدید الجيم والناس يخاطئون مذيفتحون
همزته ويختفون جيمه ويقولون أَجَّاص .

(آجِرُومِيَّة) : أشهر كتاب في مبادئ النحو
بعد المهمزة وتشدید الراء نسبة إلى ابن آجرُوم ومعني
(آجرُوم) باللغة البربرية الأفريقية (الفقير الصوفي)
ومؤلف الكتاب هذا مغربي صنهاجي توفي سنة
٧٢٤ هـ والناس يقولون في اسم كتابه المذكور

(أجرامية) بفتح الممزة وتحقيق الراء وهو خطأ
لما ذكرنا .

(أغنية) : بتشديد الياء وجمعها أغاني بتشديد الياء
أيضاً إذ أن أصل أغنية أغنية على وزن كذوبة
أضحو كة العوبة . فاعلت بقاعدتها (إذا اجتمعت الواو
والباء وسبقت إحداهما بالسكون قلبت الواو باءاً —
وأدغمت في الياء وكسر ما قبلها) والناس يغلطون
في أغنية فيخففون باءها . أما آخرها (أمنية) فيلفظون
بتشديد باءها كما هو الصواب .

(بارية) : ضرب من الحصر يُستخدم شظايا أو
أو قدد القصب هو بتشديد الياء وجمعها بواري
بالتشديد أيضاً ، وينطوي الناس فيخففون الياء فيما

وهو لفظ معرب (قال الأَبُ الْكَرْمَلِي) عن الفارسية
ورد عليه الأَبُ مُرْصِجِي في مجلة المشرق (مجلد ٢٩
سنة ١٩٢٩) فقال إنها معرفة عن الأَكْدِيَّة أَيْ
البابلية القدِيمَة وعلل ذلك بِأَنَّ مِنْبَتَ قَصْبَ الْبُوَارِيِّ
هو جنوب العراق حيث كان يقطن البابليون
وخلفهم الكلدايون.

(بَلَّصَه) : من ماله تبليصاً إِذَا سلبَه إِيَاه فلام
(بَلَّص) مشددة والناس يخفونها ويصلونها من
شدة خطاً مذ يقولون بَلَّصَه بَلَّصَه. ويظهر أن هذه
الكلمة ليست خالصة العروبة فلم يذكرها صاحب
الصحيح واللسان وإنما ذكرها صاحب القاموس
والقى شارحه تبعتها على (ابن عباد) فقد عزاهما إليه

(التحابُ التوادُ التصامُ) : ما كان فعلاً ثلاثةً
مضاعفاً وجيء به من باب (التفاعل) فان مصدره إذ
ذلك يحب فيه ادغام أحد الحرفين المتجانسين في الآخر
فأصل المصادر المذكورة التحابُ التوادُ التصامُ
ثم يدغم الحرفان ويقال التحابُ والتواهُ والتصامُ
وهكذا نظائرها أما الناس فيخطئون فيها ويكون
أدغامها تاركين التشديد غلطًاً مذ يقولون التحابُ.

(تقطر عن فرسه) : يعني إنه وقع عن فرسه
وكان وقعته على أحد قطريه أي جانبي بدنه . فالطاء
مشددة لأنها من باب (التفعل) . وهم يخطئون فيتركون
التشديد ويا توون بنون بعد الطاء فيقولون (تقنطر

عن فرسه) على وهم أنه مشتق من القنطرة وهو
البناء المقوس وليس الأصل كذلك.

(فلان خرّيج فلان): أي أنه تأميمه وقد تخرج في
العلم عليه، فهو أي (خرّيج) بتشديد الراو وكسر الخاء. وهم
يلفظونها مخففة ويقولون خريج على وزن قتيل وجريح.
(دويبة): تصغير (دابة) مشددة الباء وهم
يختفونها ويقولون (دويبة) خطأً.

(العارّية): معروفة وقد اختلفوا في اشتقاقها: أهي
من الإعارة أو من العار أو غير ذلك لكنهم اتفقوا على أن
ياءهاء مشددة. والناس يختفونها خطأ فيقولون (عارية)
على وزن سارية وخارية وجارية. نعم قد يجوز تحريف
عارية في الشعر. نص عليه الفيوبي في مصباحه. وجمع

عَارِيَّةٌ عَوْارِيٌّ بِتَشْدِيدِ الْيَاءِ عَلَى الْأَصْلِ وَبِالتَّخْفِيفِ
أَيْضًا نَصُّ عَلَيْهِ الْفَيْوَمِيُّ أَيْضًا .

(الـكـيـ والـلـيـ والـطـيـ والـشـيـ) : وَغَيْرَ ذَلِكَ مِنْ
مَصَادِرِ الْأَفْعَالِ الَّتِي يَكُونُ عِنْهَا وَلَامُهَا حَرْفٌ عَلَيْهِ
وَتُسَمَّى فِي عِلْمِ الْأَصْرَفِ (اللَّفِيفُ الْمَقْرُونُ) فَإِنَّ الْوَاوِيَّ
الْمَصَدَرَ تَقْلِبُ يَاءً وَتَدْغُمُ الْيَاءَ فِي الْيَاءِ وَالنَّاسِ
يُخْطَئُونَ فِي لِفْظِهِمْ مُخْفَفَةً مُفَكَّرَةً كَالْأَدْغَامِ عَلَى أَصْلِهِمْ
قَبْلِ الْاعْلَالِ مَذِيقُولُونَ الـكـويـ والـلـويـ والـطـويـ
وَالـشـويـ فَالـوـاجـبـ أـنـ يـقـالـ كـيـ الشـيـابـ لـاـ كـويـهـاـ
وـطـيـهـاـ لـاـ طـويـهـاـ وـلـيـ العـودـلـاـ لـوـيـهـ وـشـيـ الـاحـمـ
لـاـ شـويـهـ .

(ـمـرـاقـ الـبـطـنـ) : بِتَشْدِيدِ الْقَافِ جَمِيعُ مَرَاقَـ، وَهُوَ

ما رقَّ من أَسفل البطن ولا نَ : فالواجِب تشدید
قاف مِرَاقٌ . والناس يخففونها غالطًا .

(مصطبة) : وبالسين أيضاً لكنه (أي مسطبة)
قليل هو بتشدید الباء وكسر الميم كا مر ضبطه عن
التاج (في ص ٦٠) والناس يخففونه .

(متر مُكَعَّب) : على وزان ممعضمٍ ومكرمٍ وهو
اسم مفعول مشتق من فعل كَعَب الشيء أو البناء
إذا جعله صرحاً والناس يلفظونه مخففاً فيقول مكعب
على وزن ملعب ومكتب وهذا خطأ .

(ميّا فارقين) : قال في (مراصد الاطلاع) هي
أشهر مدینة بديار بكر ياؤها مشددة والناس
يلفظونها مخففة .

(هوام الأرض) : حشراتها ودوابها المؤذية مما يعيش في ظلمات دورهم . ويعلق بأبدانهم فالقمل من الهوام كا في الحديث . وميم الهوام مشددة واحدها هامة . وكأنها إنما سميت بذلك لأنها تم بالأذى لكنها سرعان ما تلبد إذا أحسست نبأة ، والناس يخفون ميم (هوام) خطأ .

(وفاه حقه) : فاء (وفي) مشددة وهو يخطئون فيخفونها ويقولون وفاه حقه أو وفي ماعليه من الدين لفلان . نعم تخفف فاء (وفي) إذا استعمل مع العهد والوعد والنذر فيقال وفي بعده أو بوعده لفلان ووفي بندره لله . ولعل ما ذكرناه هو الأكثـر استعمالاً في كلام الفصحاء .

(مروقة): (سارة) اسم من أسماء النساء وأول
أو أشهر من سمي به السيدة سارة زوجة إبراهيم
عليه السلام . وراء (سارة) مخففة لا مشددة لأنها
عبرانية أو سريانية بمعنى اخت أو سيدة ومنها في
الافرنسيّة (Soeur) اخت . وفي الانكليزية
Sir .

ولقرب لفظ (سارة) من لفظ السرور العربي
نطق بعضهم راءها أي راء (سارة) مشددة وجعلها
مشتقة من السرور: فهى اسم فاعل للمؤنث لأن
المأمول فيها أن تسر زوجها وترطب حياته الجافة ولكن
الصحيح أنها عبرانية وبمعنى الاخت وفي تسميتها

بذلك (أي بالأخت) رمز إلى ما قاله سيدنا إبراهيم
الخليل للجبار الذي أراد استصفاء سارة ظاناً
أنها زوجة إبراهيم عليه السلام . فقال له إبراهيم
هي أختي . إلا أن يدعى مدع أن سارة العربية
غير سارة العربية وأن العربية بالتشديد والعربية
بالتحفيف : إذن فهما اسماً لا اسم واحد .



القسم العاشر

ما كان مخدّه فأفترس به ابر وفمهاص ونشدّه

(آجره): داره يخطئون فيشددون الجيم ويقولون
(أجّره) على وهم أنه من باب (فرح) وصوابه
آجره داره من باب أكرم ومصدره إيجار، وأصله
إيجار على وزان إكرام . وتكون (آجره) من باب
قاتل ومصدرها حينئذ المؤاجرة لكن لا تستعمل
في من تستأجره أو تعاقده من البشر ليكون أجيراً
للك. قال الزمخشري (آجرت الدار على وزن أفعلت فأنا
مؤجر ولا يقال مؤاجر فهو خطأ قبيح) أقول
ولكن بعضهم أجازه. أما أجّر الدار بالتشديد تأجيرأً
(يعني من باب فرح) كما تقول فلم يقل به أحد.

(أَزْمَةٌ مَالِيَّة) : أَى شدَّةٍ وضيقٍ ماليٍ . الزَّائِي
سَاكِنَةُ وَالْمَلِيمُ مُخْفَفَةٌ مُفْتَوْحَةٌ هَذَا صَوَابُهَا ، وَالنَّاسُ
يَكْسِرُونَ الزَّائِي وَيَشَدُّونَ الْمَلِيمَ وَيَقُولُونَ (أَزْمَة)
وَهَذَا مِنْ صَنْيِعِهِمْ خَطَأً . وَلِأَزْمَةٍ الشَّدَّةُ مَعْنَى آخَرَ
وَهُوَ أَنْ تَكُونَ جَمِيعًا لِزَمَامٍ بِعْنَى مَقْوِدَ الدَّابَّةِ

(أَكْفَاء) : فِي قَوْلِهِمْ مَثَلًا (يُجَبُ تَعْيِينُ
الْأَكْفَاءِ مِنَ الرِّجَالِ) يَشَدُّونَ فَاءَهَا خَطَأً ،
وَصَوَابُهَا التَّخْفِيفُ لَانْهَا (أَيُّ الْخَفْفَةِ) جَمِيعٌ كَفُؤُ عَلَى
وزْنِ قَفلِ النَّذِي يَجْمِعُ عَلَى أَقْفَالِ . عَلَى أَنْ اسْتَعْمَلُوهُمْ
لِكَفُؤٍ فِي هَذَا الْمَقَامِ — وَمَعْنَاهَا الْمُثَلُ وَالنَّظِيرُ —
غَيْرُ صَحِيحٍ . وَالْأَفْضَلُ اسْتَعْمَالُ كَامِةٍ (كَفِيٌّ) عَلَى

وزان (غنيّ) و تجمع على (أكفياء) إذن وجب أن
يقال : تعين الأكفياء من الرجال .

(أهبة) : في قولهم (أخذ للأمر الفلازي أهبتهم)
أي بعده بمعنى تهيا له : فباء أهبة مخففة وهم
يشدّونها ويفتحون المهزّة ويكسرن الهمزة فتصبح
على وزن أحبّة .

(بخور) : مخففة الخاء على وزن صبور وهم
يخطئون فيشددون خاءها و يجعلونها بوزن فرّوج .

(بَكِيرَة) : اسم للبقرة التي تبَكِّر في ولادة
عجلها فكافها مخففة وهم يشددونها ويقولون
(بَكِيرَة) خطأ . و (البَكِيرَة) في الأصل اسم

للنخلة تدرك أولاً . وتسمى أيضاً بـ كور . وثمرةها
الأولى باـ كورة .

(الجَعَةُ) : شراب يتخذ من ماء الشعير أو
يقال هو نبيذ الشعير : عينه مخففة فهو على وزن حدة
ولكن الناس يشددون العين خطأ ويقولون (جَعَةُ)
على وزن حدة ورددة .

(حَافَةُ النَّهْرِ) : جانبه بتخفيض الفاء وحافظا
الوادي جانبه . والناس يخطئون إذ يقولون حافة
بتشديد الفاء على ظن أنها مشتقة من الحف بالشيء
ومعناه الاستدارة حوله ومنه الحديث الشريف :
(حُفِّتَ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ) والظاهر من هذا أنه

يجوز (حَافَة) بالتشديد لأن فيها استداره بالجملة
لـكـنـهـ لـمـ يـنـقـلـ .

(حلوَيات) : مجموعة الأطعمة الحلوة ، يفتحون
اللام ويكسرون الواو ويشددون الياء خطأً كأنها
جمع حلوِية ولا يوجد في كلام العرب حلوِية وإنما
(حلوَيات) جمع (حلوى) بالألف المقصورة
فالواجب أن تلفظ بفتح الحاء وسكون اللام وفتح
الواو وفتح الياء من دون تشديد . وإذا جعلناها جمعاً
حلواء بالألف المدودة زدنا ألفاً بعد الواو في الجمجم
فقول (حلويات) والياء منففة أيضاً إلا أن يدعى مدع
بأن حلويات المشددة الياء نسبة إلى (حلو) فيقال
فيه حلوي وجمعه حلويات بالتشديد : فيكون

خطأ العامة فيه فتح الحاء واللام وصوابه ضم الحاء
وسكون اللام .

(حَمَارَةُ الْحَرِّ وَصَبَارَةُ الْبَرْدِ) أَيْهَا شَدَّهُمَا :

يشدّون ميم (حَمَارَة) وباء (صَبَارَة) ويختفون
رآءَها وهو خطأ من فعلهم والصواب العكس أى
تخفيف الميم والباء وتشديد الراء فيهما . وقيل بجواز
ما قالوا .

(حُمَرَ) : ضرب من القار وهو الزفت وشاع

اليوم اسمه الأفرنجي أعني اسفلت (Asphalte)
يشدّون ميم (حمر) ويجعلونها على وزن سكر

وصوابه (حُمَرَ) بميم مخففة على وزن عمر .

(حُمَيَّات) : جمع (حَمَى) المرض المعروف .

ميّمه في المفرد مشددة فإذا جمعته بالألف والتاء قلت
حَمِيّات تاركًا الميم على تشديدها لكنك تلفظ الياء
خففة. وبعض الناس يشددون الميم والياء كليهما خطأً
(كنت عند حَمِي فلان) : الحمو أبو الزوجة
وهو يعرب إعراب الأسماء الستة فياء حمى في حالة
الجر خففة لكن بعضهم يخطئ فيشدد الياء ويقول
(كان فلان نائماً في دار حَمِيّه) وصوابه حمي من
دون تشديد. أما الحَمي المشدد الياء فعنده المريض
المحمي عن تناول ما يؤذيه من الطعام .

(خراج وخراجة) : اسم للدمél الكبير.
رأوها خففة والناس يشددونها خطأً ويجعلونها

على وزن رِمَان ورِمَانة وإنما هما على وزن (غُراب)
و (قَلَامة) .

(خُناق) : مرض يمتنع فيه نفوذ النفس
إلى الرئة والقلب . نونه مخففة وهم يشددونها خطأً .

(دُخان) : يشددون خاءه خطأً وهي مخففة
وقيل يجوز تشديدها وجمعها على دخاين .

(دم ، فم ، يد) : يشددون أواخرها وهي مخففة
وأجاز بعضهم التشديد فيها وقال هو لغة لبعض
العرب . واستشهدوا بالفم^(١) المشددة بقول جرير:
(ياليها قد خرجت من فّه) وفي اليّد المشددة
يقول الآخر :

(١) وجمع فم المشدد أَفَمَ وَكَنَا سَمِيناً كَتَابِنَا هَذَا
(عثرات الأَفَم) ثُمَّ عَدَلْنَا عَنْهُ إِلَى مَا هُوَ أَفْصَحُ مِنْهُ .

فجازوهم بما فعلوا اليكم
مجازاة القروم يدأً ييداً

(واعلم) أن طبيعة اللغة العربية في تركيب الاسم
المفرد أن يكون على ثلاثة أحرف فإذا عرض له من
العلل ما صيره حرفين عاد بعض العرب بحكم سلاطتهم
أو بحكم الانزلاق مع طبيعة لغتهم إلى تشديد الحرف
الأخير فيصبح الاسم ثلاثة أحرف كما رأيت في
تشديد (دم وفم ويد) وكما يأتي في تشديد واو
(هو) ضمير الرفع الغائب . ومن العجيب أن عامة
زماننا ينساقون أحياناً بهذه الطبيعة المركوزة في اللغة
العربية فيشددون بعض الكلمات كقولهم في (أب)
المحفف الباء بمعنى الوالد (أب) بالتشديد .

(رباط) : ويقال لها (رباط الفتح) أيضاً مدينة من عواصم المغرب الأقصى بناها يعقوب بن تاشفين في القرن الثالث عشر للميلاد والظاهر من إضاقتها للفتح أن راءها مكسورة وباءها مخففة ومعناها الخيل تربط في الحدود دفاعاً عن البلاد . ومنه (رباط الصوفية) . وفي الأمس سمعت محدثاً في (راديو) القاهرة يذكر مدینه (رباط) ويشدد باءها فقلت إذن قد فشا خطأها وانتشرت عدوها بفضل هذا المحدث فأصبح من الواجب التنبيه إليها . وكما كان تشديد باءها خطأً كان فتح راءها أيضاً خطأً : لأن الرباط مصدر رابط فالراء مكسورة والأفرنج يفتحونها بدليل أنها تكتب في لغتهم هكذا (Rabat)

رباط فالفتح سرى علينا منهم . وفي القرآن الكريم
(وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة ومن رباط الخيل).
(الرابعية) : السن التي بين الثنية والناب يأوها
خففة فهي على وزن كراهية والناس يشددونها على
ظن أنها ياء نسبة ويقولون (رابعية) خطأ .

(أرتَجَ على فلان) : استغلق عليه الكلام فهو
مجهول أرتاجاً كأَكْرَمَ إِكْرَاماً وهو مشتق
من (الرتاج) أي الباب العظيم ، وقيل غير ذلك .
ومهما يكن فحيم (أرتاج) خففة وبعضهم يقول
(ارتاج) بتشدید الجيم من فعل الارتجاج خطأ . قال التاج
(ولا تقل أرتاج عليه بتشدید الجيم) وأجازه بعضهم .
(سلمية) : بفتح السين واللام ثم ميم ساكنة

ثُمَّ ياءً مفتوحة من دون تشدید: اسْمِ لِبْلَدَةٍ مشهورة
من ملحقات حماة. واسمها معرب من أصل يو ناني
والناس يحرفوها ويقولون (سلمية) بتشدید الياء
كأنها منسوبة الى من اسمه سليم وهو خطأ والصواب
ما قلنا. قال المتنبي :

تُشِيرُ عَلَى سَلَمِيَّة مَسْبَطِرًا تَنَا كَرْ تَحْتَهُ لَوْلَا الشَّعَارُ
أَيْ تُشِيرُ إِلَى الْخَلِيلِ عَلَى بَلْدَةٍ سَلَمِيَّة غَبَارًا مَسْبَطِرًا
مُمْتَدًا تَنَا كَرْ الْفَرَسَانَ تَحْتَهُ مِنْ كَثَافَتِهِ فِي جَهَلِ
بَعْضِهِمْ بَعْضًا لَوْلَا الشَّعَارُ : وَهُوَ (أَيْ الشَّعَارُ) أَقْوَالٌ
يَتَادُونَ بِهَا فِي الْمَعْرَكَةِ فِي تَعَارُفِهِنَّ .

(سَلِيمَخ) : وَصَفَ لِلأَرْضِ الَّتِي لَا شَجَرَ فِيهَا

لفظ مولد^(١) لا يعرفه العرب بهذا المعنى. لامه مخففة
لأنه على وزن قتيل وجريح في صفة المؤنث بمعنى
مقتولة ومحروحة وكذا أرض سليخ بمعنى
مسلوخة : على تشبيه الشجر بجلدها أو ثوبها وقد
ُسلخ عنها أي نزع . وسمينا بعض الناس منذ
عهد قريب يقولون سليخ بتشديد اللام وهو خطأ
بيّن : لأن معنى سليخ المشددة هو الذي يكثر من
السليخ : فهو الجزء إذن

(١) والتوليد في مثل هذا اللفظ صحيح سائع لأن العامة
جروا فيه على أقىسة كلام العرب وقد أجازه (أي التوليد) مجمع فواد
الأول للغة العربية (راجع مجلته جزء ١ ص ٣٣) فكلمة سليخ بمعنى
الأرض التي لا شجر فيها صحيحة العروبة إذ أن ما قيس على كلام
العرب فهو من كلام العرب .

(سُماني) : اسم للطائر الذي يذبحه بضم أوله
وبعد الميم ألف وفي آخره ألف مقصورة : فيمه
محففة والعامة يشددون الميم ويقولون سُمن مختلاً أو
محرفاً من سعاني .

(قضى فلان سني حياته في عمل كذا) : (سني)
أصله سينين من الألفاظ الملاحقة بجمع المذكر السالم
فإذا حذفت نون سينين للاضافة بقيت ياء الجمع
ساكنة بالطبع . ولا يجوز تشديدها . ونسمع
بعضهم يشددها ويقول (سنيّ حياته) مثلاً كأنها
ياء نسبة وهو خطأ .

(سورية) : اسم لبلادنا الحبوبية لفظها معرب
من اللغة اليونانية . وسورية اسم لبلاد الشام عند

الأقدمين . قاله صاحب القاموس وشارحه . أو هو في الأصل اسم موضع من بلاد الشام الداخلية بين خناصرة وسلامية . قاله صاحب معجم البلدان . وقد نصوا على أن ياء (سورية) مخففة ولكن العامة بل الخاصة يشددون الياء ويقولون (سورية) . وقد ورد كذلك مشدداً في النشيد الشعبي المشهور (أنت سوريّة بلادي) .

(شاهية الطعام) : أي شهوته يشددون ياءها خطأ ، وكثيراً ما يحذفون الألف ويقولون شهية على وزن صفيحة وهو خطأ أيضاً . وإنما الصواب في (شاهية) أن تكون مخففة الياء لأنها مصدر على وزن عافية وعاقبة . كذا قال صاحب التاج . ولماذا

لَا يقال إِنْ لَقُولُهُمْ (شَاهِيَّة) تَخْرِيجًا مِنْ أَصْلِ فَصِيحَّةٍ؟
وَذَلِكَ بِأَنَّ تَكُونَ مُحْرَفَةً عَنْ (شُهِيَّة) بِضمِ الشِّينِ
وَتَشْدِيدِ الْيَاءِ تَصْعِيرَ (شَهْوَة) فَحِرْقَتْهَا الْعَوَامُ بِفَتْحِ
شِينِهَا وَزِيادةِ أَلْفِ بَعْدِهَا.

(شَفَةُ الْفِمِ) : وَاحِدَةُ الشَّفَاهِ وَهِيَ أَطْبَاقُ
الْأَسْنَانِ . هِيَ مُخْفَفَةُ الْفَاءِ كَالسَّفَهِ وَبَعْضُ النَّاسِ
يُشَدِّدونَ الْفَاءَ خَطًّا وَيَقُولُونَ شَفَةً عَلَى وَزْنِ شَدَّةِ
وَيَجْمِعُونَهَا عَلَى شَفَافِ بَفَائِينِ . وَإِنَّمَا جَمِيعَهَا شَفَاهُ بَهَاءِ
فِي الْآخِرِ .

(صَلَاحِيَّة، رَفَاهِيَّة، كَرَاهِيَّة) : بِمَعْنَى الصَّلَاحِ
وَالرَّفَاهَةِ وَالْكَرَاهَةِ . وَمَا كَانَ عَلَى هَذَا الْوَزْنِ مِنْ
الْمَصَادِرِ نَحْوُ عَلَانِيَةِ وَطَوَاعِيَةِ وَطَمَاعِيَةِ الْخَ قَاعِدَتْهَا

المطردة أن تكون ياؤها مفتوحة مخففة و يخطئون
فيشددونها ويقولون صلاحية ، رفاهية الح .

(طمأنه) : على كذا سكّن قلبه صوابه
التحفيف أي تskin الميم وفتح الهمزة بوزن
دحرجه . وعامة الناس يقولون طمنه بحذف الهمزة
وتشديد الميم .

(أقول) : الطمن في أصل اللغة الساكن و فعله
طمن إذا سكن : قال التاج واللسان إنها (أي الطمن
وطمن) غير مستعملتين وإنما المستعمل زيادة همزة
مقدمة أو مؤخرة في مادة (طمن) فتصبح طامن
أو طمان . وقد قامت ضجة بين سيبويه وشيوخ
اللغة حول توجيه زيادة الهمزة في فعل طمن الثلاثي ومن

أيّ باب من أبواب الصرف هو؟ لكنهم لم يترددوا في الحكم بأن طمأن وطأمن هو الفصيح المستعمل و (طمّن) من دون همز هو غير فصيح ولا مستعمل . كما نقلنا آنفًا عن اللسان والتاج . والعامّة المتأخرة — وربما كان ذلك منذ ثلاثة قرون — تركوا سلبيو يه ورفاقه في ضجاجهم مشغولين وعمدوا إلى مادة (طمن) فتبينوها وتصرفا فيها وجاؤا بها من باب (فرّح) أعني الفعل الثلاثي المزيد فيه حرف واحد وهو تضييف عينه وقالوا طمّن يطمّن تطمّيناً كما يقال فرّح يفرّح تفريحاً . وما أحسن هذا من فعل العامّة في بعض الكلمات .

وَجِبْدَالُو تَسَامِحٌ مُجَامِعَنَا الْلُّغَوِيَّةُ فَتَحْكُمُ بِجُوازِهِ وَتَبْيَنُ
(حيثيات) هَذَا الْحَكْمُ وَأَسْبَابُ التَّسَامِحِ فِيهِ .

(عَضَدَ فَلَانَ فَلَانًا فِي عَمَلِهِ يَعْضُدُهُ) : أَعْانَهُ
وَنَصَرَهُ فَهُوَ ثَلَاثَيْ مُخْفِضُ الضَّادِ . وَاشْتَهَرَ بَيْنُ
النَّاسِ تَشْدِيدُهِ فَيَقُولُونَ عَضَدَهُ تَعْضِيدًا كَمَا اشتَهَرَ
بِنَهْمٍ تَشْدِيدُ تَقَدَّمَهُ وَوَصْفُهُ وَبِرَّهُ وَحَلَّهُ (بِمَعْنَى)
ذُوَّبَ الْجَامِدِ) وَلَيْسَ تَشْدِيدُهَا قَامُوسِيًّا (أَيْ مَا
وَرَدَ فِي الْمَعَاجِمِ) .

(ابن عُينين) : الشاعر الدمشقي المشهور المتوفى
سنة (٦٣٠ هـ) هو بضم العين وفتح النون وسكون
الياء على هيئة التصغير هكذا ضبطه ابن خلكان
وقال في مستدرك التاج (ابن العينين) كزير :

فنونه إذن مخففة والناس يشدونها مع كسر أوله
ويجعلونه على وزن سكين .

(فلان لا يفتر يفعل كذا) : أي لا يقصر ولا يني
في فعل كذا مشتق من الفتور . وبعض الناس
يشدون راءه ويقولون (لا يفتر) كأنه مشتق
من الافتار أي الابتسام وهو خطأ بين .

(فحِم الصبي) : إذا بكى حتى انقطع صوته
واربد وجهه ويقال (فحِم) بالبناء للمجهول وأفحِم
أيضاً : الحاء فيها مخففة . والنساء يقلن (فحِم الصبي)
و (بكى الصبي حتى فحِم) بتشدید الحاء : نخطمهن
ولا نباليهن إذا احتجبن : بأنهن يردن من (فحِم
الصبي) بتشدید الحاء وأن وجهه ازرق حتى كاد يصبح

أسود مثل الفحم ويستشهدون بقول الزمخشري :
(فحَمْ وجَهَ تَقْحِيمًا سُوَدَه) والحق أن في قولهن
بارقاً من حق يقتضي لفت نظر علماء اللغة اليه
فعلهم يصدرون فتوى بجواز استعمال (فتح الصبي)
بالتشديد استناداً الى ما استشهدن به من قول
الزمخشري والى أنهن يقصدن التجوز ولا حجر
عليهنهن في ذلك .

(أبو فراس) : الحمداني الشاعر المشهور هو
بكسر الفاء وتحقيق الراء وكنا نسمعهم يشددونها
ويقولون (أبو فراس) أما اليوم فلا : بفضل انتشار
الأدب وترجم الأدباء بين طلابنا حتى سرى تأثيره
الحسن الى عامتنا .

(فقسَ الطائر يليضه) : بتحقيق القاف وهم يقولون (فقس) بالتشديد من باب فرّح . وتشديد الفعل لإفاده المبالغة سماعي لا قياسي . وحيذما لو قررت الجامع اللغوية قياسيته .

(فلان فيهِ قحة) : أي وقاحة وقلة حياء . وحاء (قحة) مخففة لأنها مصدر (وتح) كما أن دال (عدة) مخففة لأنها مصدر (وعد) والناس يشددون حاء قحة خطأ .

(قدر فلان فلاناً) : بتحقيق الدال عظمه . وبه فسرروا قوله تعالى (وما قدروا الله حق قدره) أي ما عظموه حق تعظيمه . وشاع بيننا تشديد داله فنقول قدر الحكم فلاناً أو قدر عمل فلان تقديرآ

وأصبحنا لا نريد منها المعنى اللغوي وهو التعظيم ،
وأنما نريد معنى له علاقة ما بالتعظيم وهو اعلان رضي
الحاكم عن فلان والثناء على عمله أو وعده بالكافأة
عليه أحياناً . والحاصل اننا تصرفنا في هذا الفعل من
جهة لفظه بالتشديد ومن جهة معناه بالتوسيع . وقيل
يجوز التشديد أيضاً .

(قدُوم) النجار : الآلة المعروفة التي ينحت بها
الخشب دالها مخففة والناس يشددونها قال صاحب
اللسان (والقدوم مخفف) قال ابن السكikt ولا تقل
قدوم بالتشديد وأنشد الفرا :

فقلت أعيّراني القدوم لعلني
أخطّ بها قبراً لأنّيضَ ماجد

(المحدثان القسطلاني والسعقلاني) : كلاما
شرح البخاري شرحاً آية في الامتناع وحسن التجبير.
وكيف تلفظ لامهما بالتحفيف أو التشديد ؟ أما
لام (السعقلاني) فبالتحفيف وتشديدها خطأ نسبة
إلى (سعقلان) بلدة في فلسطين على شاطئ بحر
الشام بين حيفا وغزة . وأما لام (القسطلاني) فقد
اضطربت أقوال العلماء في البلدة المنسوب إليها :
أهي في الأندلس أو أفريقيا ؟ وهل يكون لامها مشدداً
أو مخففاً ؟ والظاهر جواز الأمرين .

(كرة القدم) و (كري الشكل) : الراء
فيهما مخففة نسبة إلى (كرة) بضم ففتح فقولهم
(كرة) و (كرسى) بتشديد الراء خطأ . على أنه

ينبغي الانتباه إلى ياء (كريّ) فهي مشددة لأنها
ياء نسبة وياء النسبة مشددة على كل حال .

(اللثة) : ما حول الأسنان من اللحم وفيه
مغارزها: اللام مكسورة والثاء مفتوحة فهي على وزن
عدة وبعضهم يشددون الثاء و يجعلونها على وزن
لمّة أو لّدة خطأ .

(مخاضة) : النهر حيث يمكن الخوض فيه والعبور منه:
كنا نعهد لهم يشددون خاءها خطأ وأما اليوم فلا
نظمهم إلا مخففيها لأنها اسم مكان من الخوض فهي
على وزن مخافة ومباءة .

(مرثية) : اسم للقصيدة التي يُبكي فيها الميت
و تعدد محسنه . ياؤها مخففة فالكلمة مصدر من قبيل

معدرة ومحمدة وهم يشددونها ويحملون الكلمة اسم مفعول من قبيل محمية ومرضية وهو خطأً مسوغ له.

(مواليا) : ضرب من الشعر على وزن خاص

وتشطير خاص وله في الغناء توقيع خاص يعني به : واوه مخففة وهم يشددونها ويحذفون ياءها الأخيرة

ويقولون (موال) على وزن (مواس) . وتصريف

(مواليا) : أنها في الأصل جمع (مولى) فهني (موالي)

وقد أضيفت إلى ياء المتكلّم فأصبحت (موالي) فاللام مخففة والياء مشددة . والناس نقلوا الشدة من ياء

المتكلّم إلى الواو وحذفوا الياء بمرة واحدة وقالوا

(موال) . وأصل هذه التسمية فيما زعموا أن البيهقي

مدينة (واسط) كانوا يغنوون وهم في أثناء شغلهم بهذه

(المواويل) ويقولون في آخر كل شطر منها
(يا موالياً) أي يا أسيادي ثم تحرّفت إلى (يا موّال).
ثم سمي الشعر نفسه (موّال).

(فلان الموصلي) : أى المنسوب إلى مدينة
(الموصل) فيه مفتوحة ولا مه مخففة لكنهم
يشدّونها خطأً مذكورون (مُوصلى) ويضمنون
الميم . وقد يدعى مدع أن التشديد فيها ملحوظ فيه
النسبة التركية بالحاق أداة (لي) في الآخر . على أن
هذا لا يعنينا من تقدّها وإخراج زيفها من بين صاح
كلنا . وفصاح لغتنا .

(ناجية) : من أسماء النساء ياؤها مخففة لأنّه
اسم فاعل من بجا ينجو ويخطئون فيشددون الياء

كأنهم يظنونها ياء النسبة وليس كذلك .
(ميزة) بكسر الميم وسكون الياء على وزن ميرة
اسم مصدر لفعل ماز الشي عن غيره إذا فرزه ونحاه .
وقد يكون هذا الفرز أحياناً لتفضيل ذلك الشيء على
غيره فتكون (الميزة) بمعنى (المزيّة) المشددة الياء .
ومن ثم سرى وهمهم من المزيّة إلى (ميزة) فشددوا
ياءها أيضاً وقالوا (ميزة) على وزن (يئنة) وهو خطأ
من فعلهم .

(أرض نديّة) : أي مبتلة بالندى قال التاج
(نديت ليتنا فهي نديّة كفرحة ولا تقل نديّة
وكذلك الأرض) أي إنه يقال فيها أرض ندية بالتحفيف
والناس يقولون (أرض نديّة) بالتشديد . على أن

فِي (اللسان) مَا يُشَعِّرُ بِجُوازِ التَّشْدِيدِ.

(نَعَّلْتُ رِجْلِي أَوْ يَدِي) : بِكَسْرِ الْيَمِ وَتَحْقِيقِهَا
بِعْنَى خَدْرَتْ وَعَامَتْنَا بِلْ عَامَةٍ مِنْ قَبْلَنَا كَانُوا يَشَدُّونَ
مِيمَهَا أَيْضًا قَالَ التَّاجُ (وَالْعَامَة تَقُولُ نَعَّلْتُ بِالتَّشْدِيدِ)
يُعْنِي أَنَّهُ خَطَأً .

(نَاطَ بِهِ الأَصْرُ) وَ (الأَصْرُ مُنْوَطٌ بِفَلَانْ) : أَيْ
مَتَعْلِقٌ بِهِ : الْوَاوُ فِيهَا أَيْ فِي الْمَاضِي وَاسْمُ الْمَفْعُولِ
مِنْخَفْفَةٍ وَيَخْطُئُونَ فِي شَدِّهَا مَذِيْقُولُونَ : نُوْطٌ
الْحَاكِمُ بِفَلَانْ عَمَلَ كَذَا وَالْعَمَلُ الْفَلَانِي مُنْوَطٌ بِفَلَانْ .
وَقَدْ ذَكَرَ بَعْضُهُمُ التَّشْدِيدَ فِي (نُوْطٌ) لَكِنْ يَفْهَمُ مِنْ
الْقَامُوسِ أَنَّ لِنُوْطٍ الشَّدَّدَ مَعْنَى آخَرَ .

(أَبُو نُوَّاسٍ) : الشَّاعِرُ الشَّهُورُ وَأَوْهٌ مِنْخَفْفَةٍ

ونونه مضمومة وهو مشتق من النوس أى
الذبذبة والتحرك قالوا سمي به لأن له ذؤابتين
تنوسان على ظهره . وهم يشددون الواو ويفتحون
النون ويقولون نوّاس خطأ بدليل قول أبي نواس
نفسه للخليفة :

من ذا يَكُون أباً نوا
سَكَ ان قتلت أباً نواسك

(هوَ فعل . وهيَ فعلت) : ضمير (هو)
و (هي) مخففا الواو والياء والعامنة تقول
(هوّ) و (هيّ) بالتشديد فيهما . وصوابه
التخفيض ، ومن الغريب أن ينقل عن بعض

العرب التشديد في (هو) فيكون لغة لهم
قال شاعرهم :

وان لسانی شهدة يُشتفى بها

وهو على من صبّه الله علقم

(الوفيات) : جمع وفاة كأن النويات جمع
نواة : ياء الوفيات مخففة وهم يقولون (وفيات)
بالتشديد . ويقولون في اسم تاريخ ابن خلكان
(وفيات الأعيان) خطأ .

استدراك

فاتتنا كليتان تلحقان بأخوتهما :

١ - (الشَّمَاتَة) : مصدر شمت به عدوه : أُولُهَا
مفتوح ويكسر ونه خطأ .

٢ - (لا مشاحة) : اسم فاعل من شاحه إذا
ما حَكَهْ وأعنته . فأصل مشاحة مشاحة وقد أدمغ
الباءان . لكن بعضهم يخفف الحاء ويجعل مشاحة
على وزن مُبَاحة وآخرون يجعلونها على وزن مَسَاحة
وكلاهما خطأ .

فهرس الألفاظ

- ١ -

الصواب	ما يُعثَر به اللسان	ص
أي (بكسر الهمزة المدودة إِلَى ياءً) .	آ	٥٢
إِباضِيَّة	أَباضِيَّة	٥٢
إِجَّاْص	أَجَّاْص	٧٤
أَجَرَه	أَجَرَه	٨٤
أَجْرُومِيَّة	أَجْرُومِيَّة	٧٤، ٧٥
إِرْبَاً إِرْبَا	إِرْبَاً إِرْبَا	٦٨
أَرْتَجَ عَلَيْه	أَرْتَجَ عَلَيْه	٩٤
أَزْمَة	أَزْمَة	٨٥

الصواب

ما يُعَذِّر بِهِ اللسان

ص

أَسْقَفٌ

أَسْقَفٌ

٢٩

عِيدُ الْأَضْحَى

عِيدُ الْأَضْحَى

٢٠

أُغْنِيَّةٌ

أُغْنِيَّةٌ

٧٥

أَكْفَاءٌ

أَكْفَاءٌ

٨٥

إِمَاءٌ

أَمَاءٌ وَآمَاءٌ

٥٣،٥٢

أَنَاقَةٌ

إِنَاقَةٌ

٢٠

أَهْبَةٌ

أَهْبَةٌ

٨٦

أَهْرَامٌ

إِهْرَامٌ

٢٠

- ب -

بَارِيَّةٌ

بَارِيَّةٌ

٧٥

الْبَحَةٌ

الْبَحَةٌ

٣٣

ص ما يعثر به اللسان الصواب

بِحِيرَا	بِحِيرَا	١١
بِخُور	بِخُور	٨٦
البِذاء (معنى السفة)	البِذاء	٢٠
بِرَأْيَة	بِرَأْيَة	٤٧
البِرْسِيم	البِرْسِيم	٥٣
البِرْطِيل	البِرْطِيل	٥٣
بِرْغُوث	بِرْغُوث	٣٧
البِرْكَة	البِرْكَة	٤٩
بَطَالَة (ترك العمل)	بَطَالَة	٥٤
بَطْرِيق	بَطْرِيق	٥٣
ابن بَطْوَطَة	ابن بَطْوَطَة	٧٣

ص	ما يُعثَر به اللسان	الصواب
٤٩	البعاد	البعاد
٢١	البكاراة	البكاراة
١١	بَكْرَةُ أَبِيهِمْ	بَكْرَةُ أَبِيهِمْ
٨٦	بَكِيرَةٌ	بَكِيرَةٌ
٢١	بَلَاطُ الْمَلِك	بَلَاطُ الْمَلِك
٧٦	بَلَاصٌ	بَلَاصٌ
٢٩	سَعْدٌ بَلَعْ	سَعْدٌ بَلَعْ
٥٤	بَلْقِيسٌ	بَلْقِيسٌ
٢٩	البُورق	البُورق
٥٤	البيئة	البيئة
٢١	بِيَطَارٍ	بِيَطَارٍ

ص ب ما يُعثِر به اللسان الصواب

تجوال	تجوال	٢٢
تحاب	تحاب	٧٧
تذكّار	تذكّار	٢٢
ترحال	ترحال	٢٢
تساؤل	تساؤل	٢٢
تسيار	تسيار	٢٢
تصام	تصام	٧٧
تقطر عن فرسه	تقنطر عن فرسه	٧٧
التكلان	التكلان	٦٨
التلميذ	التلميذ	٥٤

الصواب

ما يُعثَر به المسان

ص

التواوِد

التواوِد

٧٧

- ث -

ثُكْنَة

ثَكْنَة ٦٩٦٨

- ع -

الْجَدْرِي

الْجَدْرِي ٦٣

جَدَّة

مَدِينَة جَدَّة ٣٠٩٢٩

الْجَدْي

الْجَدِي ٢٢

جَرَاءَة

جَرَاءَة ١١

جَرَائِيَة

جَرَائِيَة العَسْكَر ٢٢

جَرْجِير

جَرْجِير ٥٤

ص	ما يُعثر به اللسان	الصواب
٨٧	جَعَةٌ	جَعَةٌ
٤٤	جَمْجَمَةٌ	جَمْجَمَةٌ
٣٧	جَهْوَرٌ	جَهْوَرٌ
٦٩	جَهْوَرِي الصوت	جَهْوَرِي
١٢	جُوعَانٌ	جُوعَانٌ
٥٤	الْجَيْلَانِيُّ وَالْكَيْلَانِيُّ	الْجَيْلَانِيُّ وَالْكَيْلَانِيُّ

- ع -

٨٨٨٧	حَافَةُ النَّهْرِ	حَافَةُ النَّهْرِ
٤٤	حِدَاءُ (الْأَبْلَى)	حِدَاءُ
٢٣	غَلَامٌ حِرَكٌ	حِرَكٌ
٢٣	لَا حِرَاكٌ بِهِ	لَا حِرَاكٌ بِهِ

الصواب	ما يُعَثِّرُ بِهِ اللسان	ص
الْحَزْر	الْحَزْر	٢٣
حَزْبَلْ (كَسَفَرْ جَلْ)	حُزْبَلْ	١٢
حَزِيرَانْ	حُزِيرَانْ	١٢
حَصَّة	حُصَّة	٤٩
حَلَوَيَاتْ	حَلَوَيَاتْ	٨٨
حَمْص	حُمْص	٤٩
حَمَّص	حُمَّص	٥٠
حَمَارَةُ القيظ	حَمَارَةُ القيظ	٨٩
صَبَارَةُ البرد	صَبَارَةُ البرد	٨٩
حَمَرْ	حُمَّرْ	٨٩
حَمِيَاتْ	حُمَّيَاتْ	٨٩
حَمِيٰ فلانْ	حُمَيٰ فلانْ	٩٠

الصواب	ما يُعثَر به اللسان	ص
حَنْجَرَة	حَنْجَرَة ^{٩٥٩}	١٢
حَنَكَة	حَنَكَة	٦٩
الْحَوْر	شَجَرُ الْحَوْر	٦٣
حُورَان	حُورَان	١٢
حُوشِيَّ الْكَلَام	حُوشِيَّ الْكَلَام	٣٠
حِيرَة	حِيرَة	٢٦
حَيَوان	حَيَوان	٦٣
- خ -		
خُذْلَان	خُذْلَان	٥٠
خُرَاج	خُرَاج	٩٠
خُرَاجَة	خُرَاجَة	٩٠، ٨

الصواب	ما يُعثَر به اللسان	ص
خِرَاسَان	خَرَاسَان	٣٠
خُرَافَة	حَدِيثَ خَرَافَة	٣٠
خُرْطُوم	خَرْطُوم الفَيْل	٣٧
خُرْنُوب	خَرْنُوب	٣٧
خَرِيج	خَرِيج	٧٨
خَصْب	خَصْب	٥٥
الْخِطَابة	الْخِطَابة (للحرفة)	٦٢
خُفَاش	خَنَمَاش	٣٠
خُلْسَة	خَلْسَة	٤٤
خَلْف	خَلْف (رديء القول)	١٢
خَلْكَان	خَلْكَان	٢٣

ص	ما يُعثَر به اللسان	الصواب	ص
٦٣	الْخِنْقَ	الْخِنْقَ	٦٣
٩١	خُنَاقٌ	خُنَاقٌ	٩١
٥٥	خَنُوْصٌ	خَنُوْصٌ	٥٥
	—	—	
٩١	دُخَانٌ	دُخَانٌ	٩١
٣٧	دَسْتُور	دَسْتُور	٣٧
٣٠	دَفْعَةٌ واحِدة	دَفْعَةٌ واحِدة	٣٠
٤٥، ٢٣	دِلَالَةٌ (مُصْدَر دَلَالَةٌ عَلَى شَيْءٍ)	دِلَالَةٌ	
٤٥، ٤٤، ٢٤	دِلَالَةٌ (أُجْرَة الدِّلَالَة)	دِلَالَةٌ	
٣٠	أَبُو دَلَفَ	أَبُو دَلَفَ	٣٠

الصواب	ما يُعثَر به اللسان	ص
دُلْفِين	دَلْفِين	٣٠
دَم	دَم	٩١
دَهَاء	دُهَاء	١٣
دُهْرِي	دَهْرِي	٣٠
دَهْلِيز	دَهْلِيز	
دُوَيْبَة	دَوَيْبَة	٧٨
— ز —		
ذِبَّان	ذُبَّان	٥٠
الذَّقْن	الذَّقْن	٦٤
— ر —		
مَدِينَة رِبَاط و رِبَاط	مَدِينَة رَبَاط و رَبَاط	٩٣

ص	ما يعتر به اللسان	الصواب	ص
٣٢		رَباعِيَة	٩٤
٣٢		الرَّبَان	٣٢
٦٢		عَلَى الرَّحْب	٣٢
٢٤		الرَّصَاص	٢٤
		الرُّصَافَة	٣٢
٤٥		الرُّفَقَة	٤٧
٣٣		رُغْفَان	٤٨
٣٧	بَالرَّفَاءِ وَالبَنِين	بَالرَّفَاهِ وَالبَنِين	٥٥
٤٥	الرُّفَه	الرَّفَه	٦٩
٣٣	رَفَاهِيَةِ العِيش	رَفَاهِ العِيش	٩٩
٦٤	رُمَانَةِ حُلُوة	رِمَانَةِ حُلُوة	٤٥

ص

ما يُعثر به المسان

الصواب

٣٢	الرَّهَا	الرَّهَا
٣٣	الْقَيْ في رَوْعِي	الْقَيْ في رَوْعِي
٦٢	الرِّيَاسَة	الرِّيَاسَة
٢٤	الرِّيع	الرِّيع

- ز -

٤٥

الزُّبْدَة

الزُّبْدَة

٣٣

الزَّيْدِي عَمْرُونْ مَعْدِي كَرْبَ الزَّيْدِي

٣٧

زَغْلُول

زَغْلُول

٤٥

الزِّنَار

الزِّنَار

٣٣

زَهَاء

زَهَاء

٦٤

الزُّهْرَة (النجم)

الزُّهْرَة (النجم)

ص

الصواب

ما يُعَثِّرُ بِهِ اللِّسَانُ

ص

دير الزور

دير الزور

١٣

الزي

الزي

٥٥

الزَّيْبِق

الزَّيْبِق

٥٥

- س -

سارة

سارة

٨٣٦٨٢

سَحْنَةُ الوجه

سَحْنَةُ الوجه

٢٤

سَرَة

سَرَة

١٣

سَعْلَة

سَعْلَة

٣٣

سَعْوَط

سَعْوَط

١٨

سَفُوف

سَفُوف

١٨

سِقَام (مصدر لاجع) سِقَام

٢٤

٥٥	السّقْي (الأرض التي تسقى) السّقْي	٦٧	سِكْرَان	٢٥
٥٩	ابن السِّكِيْت	٨٠	ابن السِّكِيْت	٥٩
٥٩	سِكِير	٨٠	سِكِير	٥٩
٩٦٩٥	سَلِيْخ	٨٠	سَلِيْخ	٩٦٩٥
٩٥٩٤	سَلَمِيَّة	٨٠	سَلِيْمِيَّة	٩٥٩٤
٢٥	السِّيَاد	٩١	السِّيَاد	٢٥
٩٧	سُمَانِي	٩٦	سُمَانِي	٩٧
٢٥	سِمْك	٩٩	سِمْك (ثَخَانَة الشَّيْء)	٢٥
٩٧	سِنِي حِيَاَتِه	٩٧	سِنِي حِيَاَتِه	٩٧
٩٨٩٧	سُورِيَّة	٩١١	سُورِيَّة	٩٨٩٧

ص	ما يعثر به الاسنان	الصواب	ص
٥٦	فلان سُوّقي	فلان سُوّقي	٧٠
٩٨	سيف البحر	سيف البحر	٥٦
٣٤	—	—	٣٤
٧٩	شَحْرُور	شَحْرُور	٣٧
٢٥	شِرِير	شِرِير	٥٩
	شَطْرَنج	شَطْرَنج	٥٦
٦٤	طارت نفسه شعاعا	شعاعا	١٣
١٣	شَغَافُ القلب	شَغَافُ القلب	٢٥
٣٤	شَفَةُ الفم	شَفَةُ الفم	٩٩
٥٩	شَقَقَة	شَقَقَة	٦٤
٣٧	الشَّهَاتَة	الشَّهَاتَة	١١٥

الصواب

ما يُعثَر به اللسان

ص

شِمْعُونٌ

شِمْعُونٌ

٥٦

شاھيّة الطعام

شَهِيّة الطَّعَام

٩٩٩٩٨

شُورِيٌّ

شَوْرِيٌّ

٣٤

الشَّيْ

الشَّوْيِ

٧٩

الشِّيرِج

الشِّيرِج

٢٥

- ص -

الصَّبِر

الصَّبِرُ (المرّ)

٦٤

صُحْفَةٌ

صُحْفَةٌ

١٣

صَدْغٌ

صَدْغٌ

٣٤

صَدِيقٌ

صَدِيقٌ

٥٩

صَرْ صُورٌ

صَرْ صُورٌ

٣٧

ص ما يُعثَر به اللسان الصواب

٣٥٩٣٤ صفار اللون صفار اللون

٣٥ الصقْعُ (واحد الأصقاع) الصقْعُ

٩٩ صلاحِيَّةٌ صلاحِيَّةٌ صلاحِيَّةٌ

٣٥ حجَرٌ صُلْبٌ حجَرٌ صُلْبٌ حجَرٌ صُلْبٌ

٦٥ صَلَعَةٌ صَلَعَةٌ صَلَعَةٌ

صَندوقٌ صَندوقٌ صَندوقٌ

٥٦ صَهْيُونٌ صَهْيُونٌ صَهْيُونٌ

١٣ صَوَانٌ صَوَانٌ صَوَانٌ

- ص -

٧٠ ضَلَعٌ فلان مع فلان ضَلَعٌ ضَلَعٌ فلان مع فلان

- ط -

٣٥ الطِّحْلِبُ والطِّحْلِبُ الطِّحْلِبُ والطِّحْلِبُ

ما يعثر به اللسان الصواب

ص

٥٦	اسمع جمجمة ولا أرى طحنا	طحنا
٦٥	طَرسوس	طَرسوس
٦٥	طَرَطوس	طَرَطوس
١٤	طِرفة (الشاعر)	طِرفة
٣٦	الطمأنينة	الطمأنينة
١٠١٠٠	طَمَان	طَمَان
٣٦	طُبْ الخيمة	طُبْ الخيمة
٣٦	طُبُور	طُبُور
٧٩	الطَّي	الطَّوْيُ
٨٣	- ظ -	
١٤	ظَرْف	ظَرْف

ص ما يَعْثِرُ بِهِ اللِّسَانُ
الصواب

ع -

عَارِيَةٌ	عَارِيَةٌ	٧٨
عَبْدُ الْفَنِي	عَبْدُ الْفَنِي	
عَبِيدٌ بْنُ الْأَبْرَصِ	عَبِيدٌ بْنُ الْأَبْرَصِ	١٤
عَجَمٌ الزَّيَّب	عَجَمٌ الزَّيَّب	٦٦
عِجَّةٌ	عِجَّةٌ	٤٥
عِدَاةٌ	عِدَاةٌ (جُمْعُ عَدُو)	٤٥
الْعِدَّةُ	الْعِدَّةُ	٤٦
جَنَّةُ عَدْنٍ	جَنَّةُ عَدْنٍ	٧٠٩٨
عِرجَانٌ	عِرجَانٌ	٤٦
عَرَصَةُ الدَّارِ	عَرَصَةُ الدَّارِ	٧١

ص	ما يُعثَر به اللسان	الصواب
٣٦	عَرْضُ الْحَائِطِ وَعَرْضُ الْبَحْرِ عُرْضُ الْحَائِطِ وَعُرْضُ الْبَحْرِ	
٣٧	عَرْقُوب	عَرْقُوب
٢٦	عَرْيَان	عَرَيَان
٦٦	عَزَّب ، عَزَّبَة	
١٠٧	الْعَسْقَلَانِي	الْعَسْقَلَانِي
٣٦	عَشْرُ مِنَ الْقُرْآنِ	عَشْرُ مِنَ الْقُرْآنِ
٤٧	عُصَارَة	عَصَارَة
٣٦	عُصْفُور	عَصْفُور
٥٧	عِضَادَةُ الْبَابِ	عَضَادَةُ الْبَابِ
١٠٢	عَضَدَ	عَضَدَ
٣٨	عَطَارِد	عَطَارِد

ص	ما يُعَثِّرُ به اللسان	الصواب
٢٥	عَطْشَانٌ	عَطْشَانٌ
٤٦	عِقَابٌ (الطَّائِر)	عِقَابٌ
١٤	أَبُو الْعَلَاءَ	أَبُو الْعَلَاءَ
٥٧	عَمَامَةُ الرَّأْسِ	عَمَامَةُ الرَّأْسِ
٤٦	عِيمَانٌ	عِيمَانٌ
٥٧	عَنَانُ الْفَرَسِ	عَنَانُ الْفَرَسِ
١٠٢	ابْنُ عَنَيْنٍ	ابْنُ عَنَيْنٍ
٥٧	رَؤْيَا عَيَانٌ	رَؤْيَا عَيَانٌ
- غ -		
٥٠	غُرْلَانٌ	غُرْلَانٌ
٥٠	الْفِشْ	الْفِشْ

ص بـ ما يَعْثُرُ بِهِ اللسان الصواب

٥٧	الغَلَاظَة	الغَلَاظَة
١٤	عبدُ الْفَنِي	عبدُ الْفَنِي
٢٦	غَيْرَة	غَيْرَة
٨٥	- ف -	- ف -
١٠٣	لَا يَفْتَرُ	لَا يَفْتَرُ
٥٨	ثَرَ فَجَّ	ثَرَ فَجَّ
٤٦	الْفُجْل	الْفُجْل
١٠٣	فَحَمَ	فَحَمَ الصَّبِي
١٥	الفَخَّ	الفَخَّ
٢٦	جَوْفُ الْفِرَا	جَوْفُ الْفِرَا
١٠٤	أَبُو فِرَاسٍ	أَبُو فِرَاسٍ

ض ما يعثر به اللسان الصواب

٤٦	الفرقة	الفرقة	٤٦
٣٨	فسحة سماوية	فسحة سماوية	٣٨
١٠٥	فَقَسَ الطَّائِرُ بِيَضْنِهِ	فَقَسَ الطَّائِرُ بِيَضْنِهِ	١٠٥
٥٨	الفَلُو	الفَلُو	٥٨
٩١	قِم	قِم	٩١
١٥	فُوضى	فُوضى	١٥

- ٢ -

٤٧	قبالته	قبالته	٤٧
١٠٥	قِحَة	قِحَة	١٠٥
١٠٥	قدَر	قدَر (عَظِيم)	١٠٥
١٠٦	قدوم	قدوم	١٠٦

ص	ما يُعَثِّرُ بِهِ اللسان	الصواب
٦٦	قرَبُوس السرج	قرَبُوس السرج
١٥	قرْض	قرْض
٥١	قرْطَم	قرْطَم
١٥	قرَنْفُل	قرُونْفُل
١٥	قرَوي	قرُوي
١٠٧	القَسْطَلَانِي	القَسْطَلَانِي
٣٨	قَشْعَرِيرَة	قَشْعَرِيرَة
٦٦	القصَبَة	القصَبَة
٥١	القطِّ	القطِّ
٢٦	ذِي الْقَعْدَة	ذِي الْقِعْدَة
٥١	قِمار	قُمار

الصواب

ما يُعَذِّر بِهِ الْلِسَانُ

ص

قُمْ

قُمْ ١٦٩١٥

قِنْدِيل

قِنْدِيل ٥٨

القَنْصُ

القَنْصُ ٧١

القِنِينَة

القِنِينَة ٥٨

قُوازَة

قُوازَة ٨

قِيمِي (بِسْكُونِ الْيَاءِ)

قِيمِي ٧١

- ك -

كراهيَة

كراهيَة ١٠٠٩٩

كُرَةُ الْقَدْمَ

كُرَّةُ الْقَدْمَ ١٠٧

الْكَشْكَ

الْكَشْكَ ٢٧

كُنَاسَة

كُنَاسَة ٤٧

ص ما يعبر به اللسان الصواب

٥٨ كندة ، القبيلة كندة

٧٩ الكويي الكويي

- ل -

١٨٠٥٩ اللثة اللثة

٣٨ اللشنة اللشنة

١٦ بجنة بجنة

٤٧ لعبة لعبة

٥٩ لعيب لعيب

٧٩ اللويي اللويي

- م -

٥٩ مجرفة مجرفة

٨٥	مُجُونَ الْكَلَام	مَجُونَ الْكَلَام	٣٨
٩٧	مِحْبَرَة	مَحْبَرَة	٥٩
	مَخَاصِنَةُ النَّهَرِ	مَخَاصِنَةُ النَّهَرِ	١٠٨
٩٥٣-٨١	مِخلَبٌ	مَخْلُبٌ	٥٩
٨٦	مِرَاقُ الْبَطْنِ	مَرَاقُ الْبَطْنِ	٧٩
	مِرْثَيَة	مَرْثَيَة	١٠٨
٧٣	مَرْوَعَة	مَرْوَعَة	٣٩
٩٥	مَرِينَجٌ	مَرِينَجٌ	٦٠
٩٧	المَزْ	الْمَزْ	٤٠٩٣٩
	المِزَّة	قَرِيَةُ المِزَّة	٦٠
٩٥	مسَاحَة	مسَاحَة	٦٠

ص ما يعثر به اللسان

الصواب

٧٧	مسْنَخ	مسْنَخ	٢٧
٥٥	مِشْمِش	مِشْمِش	٥١
٤٥	مَشِين	مُشِين	١٦
٣٣١٣	مِصرَان	مِصرَان	٤٨
٥٥	مَصْطَبَة	مَصْطَبَة	٨٠٦٠
٤٣	مَطْل	مُطْل	١٦
٣٥	المَغْرَة	المَغْرَة	١٧
	المَغْرِبِي	المَغْرِبِي	١٦
١٥	مُفَادَ الْكَلَام	مَفَادَ الْكَلَام	٤٠
٣١	مِتْر مُكَعَّب	مِتْر مُكَعَّب	٨٠
٢١	مَلْح	مَلْحُ الطَّعَام	٦١

ص ما يَعْثِرُ بِهِ الْلِسَانُ الصواب

الملاحة	الملاحة	٦٢
مَلْعَقَةٌ	مَلْعَقَةٌ	٥٩
مَلْقَطٌ	مَلْقَطٌ	٥٩
مَنَاخٌ	مَنَاخٌ	٤١٦٤٠
مِنْبَرٌ	مِنْبَرٌ	٥٩
مِنْطَادٌ	مِنْطَادٌ	٤٨
مِنْطَقَةٌ	مِنْطَقَةٌ	٥٩
عَزٌ وَمَنْعَةٌ	عَزٌ وَمَنْعَةٌ	
مِنْيٌ	مُنْيٌ (في الحجاز)	٥١
مواليا	موّال	١٠٩
موصل	مُوْصَل	١٧

الصواب	ما يُعَثِّرُ بِهِ اللسان	ص
مَوْصِلِيٌّ	مُوصِلِيٌّ	١١٠
مَارُونِيٌّ	مُورَانِيٌّ	١٧
مِيَافَارِقِينِ	مِيَافَارِقِينِ	٨٠
مَيْزِهٌ	مَيْزِهٌ	١١١

- ٥ -

فَاجِيَّةٌ (من أعلام النساء) فاجِيَّةٌ	١١٠
النِّبَاحُ	النِّبَاحُ
نُخَاتَةٌ	نُخَاتَةٌ
عَالَمٌ نَحْوِيٌّ	عَالَمٌ نَحْوِيٌّ
نُخَالَةٌ	نُخَالَةٌ
أَرْضٌ نَدِيَّةٌ	أَرْضٌ نَدِيَّةٌ

ض

٤٢

٤٢

٤٢

٤٢

٤٣

٤٣

٤٢

٤٢

٦١

٦١

٦١

الصواب

ما يُعَذِّرُ بِهِ اللسان

ص

النَّذْرُ

النِّدْرُ

النِّسْرُ

النِّسْرُ

نِسَارَةٌ

نِسَارَةٌ

نَشْوَقٌ

نَشْوَقٌ

نَصْبٌ عَيْنِيكَ

نَصْبٌ عَيْنِيكَ

٤١

النُّفَرَةُ

النُّفَرَةُ

٦٧

نَعْسَانٌ

نَعْسَانٌ

٢٥

النُّعْنَعُ

النُّعْنَعُ

٤٢٩٤١

تَقَدَّمٌ

تَقَدَّمٌ

النَّقْلُ

النَّقْلُ

١٧

تَقْوِعٌ

تَقْوِعٌ

١٨

الصواب

ما يعثر به اللسان

ض

النُّكْس

النَّكْس

٤٢

نَمَلَتْ

نَمَلَتْ رَجْلِي

١١٢

النَّوَاحِ

النَّوَاحِ

٤٢

ابُو نُواس

ابُو نَوَّاس

١١٢

النُّوبَة

بِلَاد النُّوبَة

٤٣

النُّوقِي

النَّوْقِي

٤٣

نَاطَ بِهِ الْأَمْر

نَوَطَ بِهِ الْأَمْر

١١٢

نِيَسَان

نِيَسَان

٢٨

لَحْمَ نِيَ

لَحْمَ نَيٌّ

٦١

- ٥ -

هِيلِيون

هَلِيون

٦١

الصواب	ما يُعثَر به اللسان	ض
--------	---------------------	---

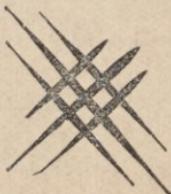
هُمْدان	هَمْدان	٧٢
المَهَنَات	المَهَنَات	٢٨
هُوَ ، هِيٌّ	هُوٌّ ، هِيٌّ	٦٧
هَوَامُ الأرض	هَوَامُ الأرض	٨١
امش على هَيْنِتَك	امش على هَيْنِتَك	٦٢

- و -

الوَحْل	الوَحْل	٦٧
وَرْطَة	وَرْطَة	١٨
الوِزَارَة	الوِزَارَة	٦٢
وَشَك	وَشَك الوصول	٧٢
وَفَاه حَقَّه	وَفَاه حَقَّه	٨١

- ١٥١ -

الصواب	ما يُعَذِّر بِهِ الْإِنْسَان	ص
وَفِيَات	وَفِيَات	
وَلُوع	وَلُوع	١٩
وَهُوَ	وَهُوَ	٦٧
— ي —		
يَدُ	يَدُ	٩٢٩٩١
يَمْنَةٌ وَيَسْرَةٌ	يَمْنَةٌ وَيَسْرَةٌ	١٩



فهرس أقسام الكتاب

مُعَرِّبٌ :

- القسم الأول : ما كان أوله مفتوحاً فيعبر به اللسان ويضمه
القسم الثاني : ما كان أوله مفتوحاً فيعبر به اللسان ويكسره
القسم الثالث : ما كان أوله مضموماً فيعبر به اللسان ويفتحه
القسم الرابع : ما كان مضموم الأول فيعبر به اللسان ويكسره
القسم الخامس : ما كان مكسور الأول فيعبر به اللسان ويضمه
القسم السادس : ما كان مكسور الأول فيعبر به اللسان ويفتحه
القسم السابع : ما كان متحرك الوسط فيعبر به اللسان ويسكنه
القسم الثامن : ما كان ساكن الوسط فيعبر به اللسان ويحركه
القسم التاسع : ما كان مشدداً فيعبر به اللسان ويخفضه
القسم العاشر : ما كان مخفقاً فيعبر به اللسان ويشدده

۱۰۰

۹۸۰

۹۷۰

۹۶۰

۹۵۰

۹۴۰

۹۳۰

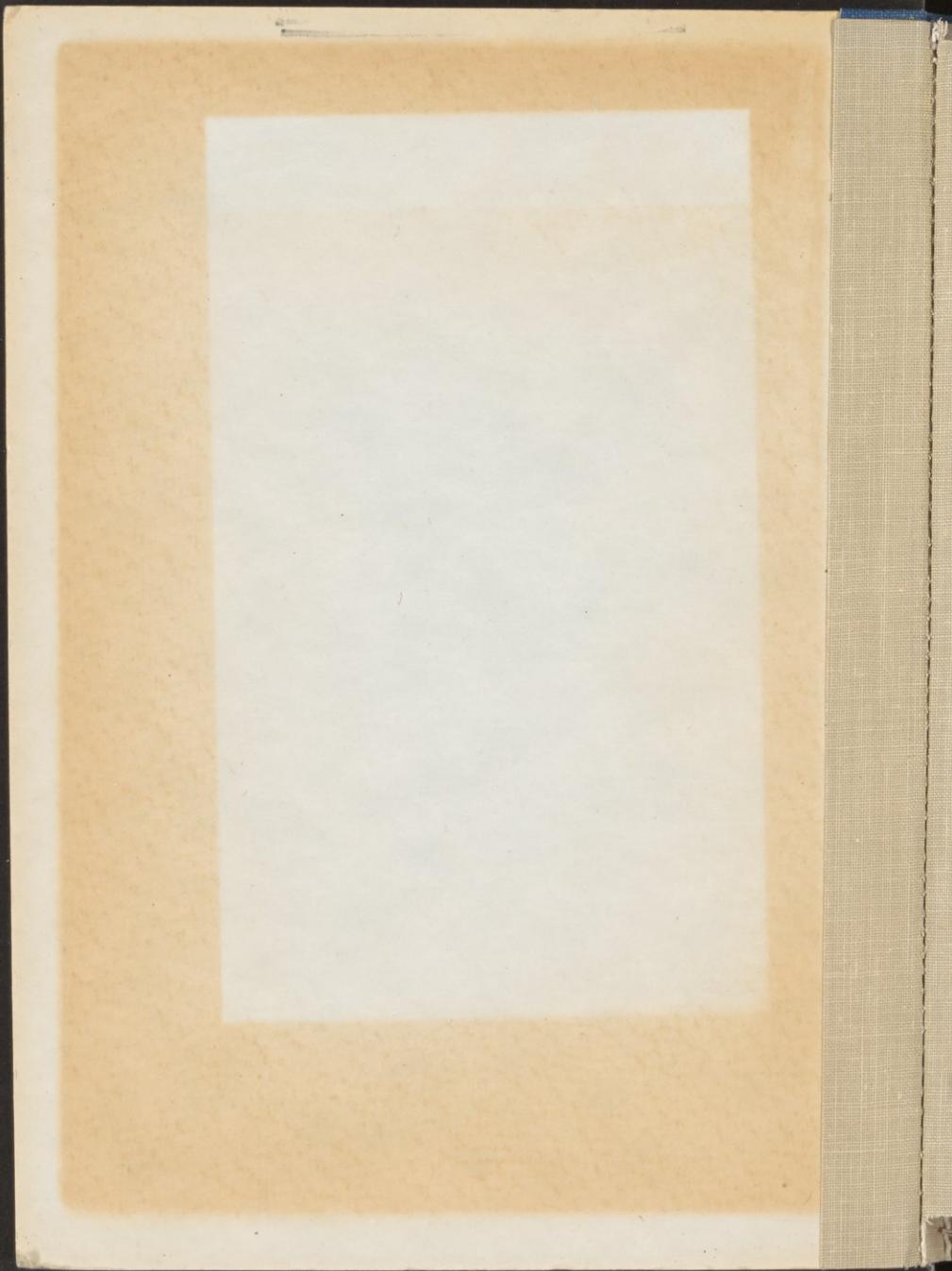
۹۲۰

۹۱۰

۹۰۰

Date Due

Demco 38-297



NYU - BOBST



31142 02882 9250

PJ6121 .M3

Atharat